1 (456-7)



## Asociación de Tierra del Fuego.

Fundada el 12 de Marzo de 1924.



## **MEMORIAS**

CORRESPONDIENTES A LOS AÑOS 1933 y 1934.



PORVENIR



# CRUZ ROJA CHILENA ASOCIACION DE TIERRA DEL FUEGO

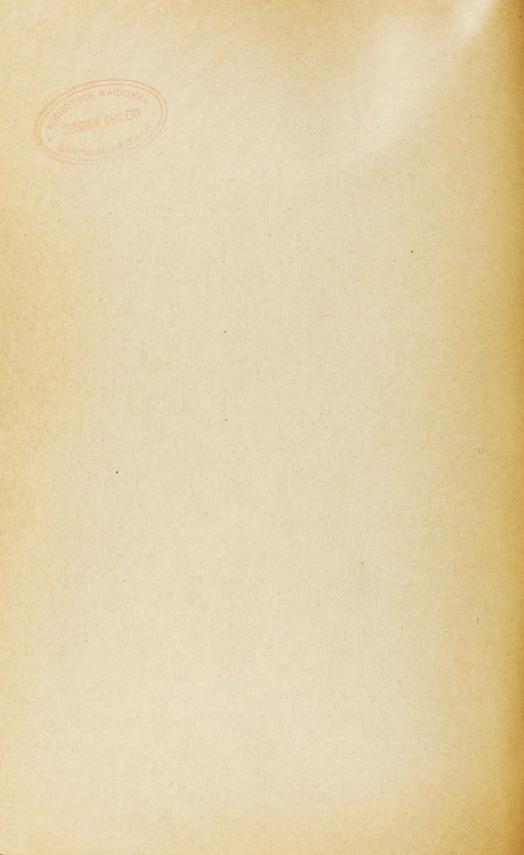
## DIRECTORIO

1935 — 1937

Presidente Don José Camelio Di Biase Vice-Presidente Don José del C. Gómez Andrade Tesorero Don Juan Radmilovic Yutronic Secretario Don Manuel Andrade Levinier Director-Cirujano Dr. Alejandro Nilson W.

#### DIRECTORES

Don Mauricio Mimica C.
Don Pedro Mimica Scarpa
Don Oscar Friedly T.
Don Jenaro Lupallante
Don Maximiliano Avendaño



## MEMORIA ANUAL DEL COMITE DE LA CRUZ ROJA CHILENA DE TIERRA DEL FUEGO CORRESPONDIENTE AL AÑO 1933

Señores consocios:

Nuevamente nos cabe el honroso deber de daros cuenta de la labor que le ha cabido desarrollar al Directorio del Comité en el curso del año 1933 y de la marcha de él. Durante el año que acabó de terminar no se ha registrado hecho alguno de mayor mención, pues, múltiples factores de diversa índole han entrabado la labor del Directorio; entre ellos, uno de los que más ha contribuído en este sentido ha sido, sin duda alguna, la crisis económica que se ha dejado sentir con grave intensi-'dad en todas las esferas sociales del país, crisis ésta que puede decirse, sin lugar a dudas, en el curso de este año adquirió graves caracteres. Lógico es suponer que, si este factor entorpece la marcha regular de las Instituciones comerciales y afecta la totalidad de la economía nacional, a una Institución como la nuestra que mantiene y sostiene sus servicios gracias al óbolo particular, le afecta ella más directamente que a otras actividades. Como consecuencia lógica de lo que dejamos expuesto, este factor contribuyó en una manera directa a entrabar la labor que debió desarrollar el Directorio, pues, por muy buenos y laudables que fueron sus propósitos con respecto a la Institución no fué posible en esas circunstancias afrontar compromisos por cuanto se careció de recursos para realizarios.

Este mismo fué el principal factor que contribuyó a que el Directorio suspendiera a principios del año 1933, la habitual Colecta Anual que venimos realizando desde hace ya varios años, por las Estancias de la Isla, pues, en estas circunstancias no era humano ir a solicitar del personal de trabajadores una Contribución a nuestra Institución.

Pero esta situación perfectamente definida, en manera alguna ha sido motivo para que suspendieramos nuestros servicios en bien de la humanidad doliente del enfermo, del desvalido, del caído, pues nuestros principios y fines tienden a cumplir esta misión, la de tenderles nuestra mano en su ayuda y socorro.

Con toda sinceridad señores Voluntarios; con la real franqueza que os debemos, declaramos solemnemente que nuestra labor en el curso del año ha sido pobre, bajo todo punto de vista, en todo o cuanto se relaciona con nuestra situación económica, pero sí, en cuanto se relaciona con nuestra labor social y [humanitaria, con el cumplimiento de nuestros principios y fines, esta labor silenciosa, ha sido fructifera, ella es el timbre de mayor orgullo que podemos exhibir.

Hecho este pequeño preámbulo Señores Voluntarios, nos permitimos hacer una breve y concisa reseña de la situación y labor del Comité en el curso del año 1933.

#### Directorio:

El Directorio que hoy rige los destinos del Comité y que fué elegido por lel trienio de 1932 a 1934, inclusives, del ecuerdo con los Reglamentos del Comité Central de la Cruz Roja Chilena, por renuncia del Presidente y Secretario, Señores Manuel Lillo Navarrete y Cornelio Durand Gallegos, respectivamente, está constituido en la actualidad en la siguiente forma:

Presidente Don José Covacevich Cvitanic. Vice-Presidente Don Pedro Amalio Muñoz Guzmán. Director-Cirujano Dr. Don Juan Garafulic Yankovic. Tesorero Don Juan Radmilovic Yutronic.

Secretario Don Manuel Andrade Levinier.

Directories: Don Antonio Cvitanic Marinkovic, Don Esteban Musac Boric, Don Tomás Radonic Scarpa, Don Mauricio Mimica Cecuk, Don José del C. Gómez Andrade.

Nos hacemos un deber nuevamente, de hacer público nuestros agradecimientos en reconocimiento a la labor que desarrolló en beneficio de nuestra Asociación, nuestro ex-Presidente y socio, don Manuel Lillo Navarrete, en los diversos períodos en que le tocó actuar.

#### Reuniones:

En el curso del año que nos ocupa, se han efectuado las siguientes reuniones:

Asambleas Generales, 1; Asambleas Extraordinarias, Sesiones de Directorio, 3. Total: 6.

#### Socios:

Durante el año han ingresado como miembros de nuestro Comité, los siguientes socios:

ACTIVOS: Sres: Manuel Vasquez Pérez, José Camelio Di Biasse y Arturo Reyes Naranjo.

Los que sumados a los anteriores dan el siguiente número: Voluntarios Activos, 155; Voluntarios Pasivos, 149. Total: 304; menos socios fallecidos: Voluntarios Activos, 1; Voluntarios Pasivos, 2. Total: 3.

Total socios del Comité en la actualidad: 301.

#### Fallecimientos:

Hemos tenido que lamentar los sensibles fallecimientos de nuestros queridos consocios Sres.: Niceforo Alarcón, Manuel Andrade Iturriaga y Mateo Fornetti S. (Q. E. P. D.)

A los dos primeros les correspondió al Comité rendirles los últimos homenajes ,por haber fallecido en la localidad, más no así, al último, por haber fallecido en Magallanes. Cumplimos en esta oportunidad con el deber de reiterar a las familias de estos consocios, nuestras más sentidas condolencias.

## Cuotas:

A pesar del crecido número de socios afiliados a nues tra Asociación, el estado de cuotas morosas acusa una alzada suma, son muy pocos los Voluntarios que con regularidad pagan sus (cuotas. No duda el Directorio que los señores Voluntarios tratarán por todos los medios a su alcance de ponerse al día en el pago de sus cuotas. Deben de considerar todos los miembros del Comité que esta es una de las entradas fijas conque cuenta el Comité, y que al ingresar a él, no sólo no hemos empuesto el deber y la obligación de prestar nuestra ayuda a quienes le requieran, sino también nos hemos impuesto el deber y la obligación para con la Asociación de aportar nuestro pequeño óbolo mensual, para mantener y sostener nuestros servicios. En una palabra el Comité de la Cruz Roja Chilena de

Tierra del Fuego debe contar en todo momento con nuestro concurso personal dispuesto al sacrificio, con nuestra ayuda moral y pecuniaria.

#### Comité Central:

Nuestras relaciones con el Comité Central de la Cruz Roja Chilena como años anteriores, han seguido su curso normal. El Directorio está atento en todo momento a las instrucciones que la Dirijente máxima imparte para el mejor de entrol volvimiento de los Comités que tiene bajo su vigilancia, control y fiscalización.

## Reglamento General Interno:

A pesar del tiempo trascurrido desde que se puso en vigencia por el Comité Central el Reglamento General por el que se rigen los Comités de la Cruz Roja Chilena, al Directorio no le ha sido posible, hasta la fecha, confeccionar y someter a vuestra aprobación el Reglamento Interno del Comité, el que una vez aprobado por la Asamblea deberá ser sometido a la ratificación del Comité Central. En el curso del presente año se llenará esta formalidad.

#### **Cuartel Social:**

Nuestra casa social, como es de vuestro conocimiento se encuentra inconclusa la parte alta—en la actuafidad— todavia. Hemos recalcado en otras ocasiones nuestros vivos de seos de darle término cuanto antes, pero ello no ha sido posible hasta la fecha. Sería inoficioso recalcar nuevamente las razones que han obligado al Directorio no dar término a esta obra, ya que hemos dejado expresa constancia, anteriormente en esta Memoria los motivos que nos han impedido, realizarla.

Pero no desmayamos, que en el curso del nuevo año que empieza dar cima a esta obra, para lo cual contamos con vuestra decidida cooperación.

## Cooperación solicitada a la Sociedad del Departamento:

Dada nuestra situación por demás apremiante, el Directorio por primera vez resolvió dirigirse a las diversas Socieda des que tienen interés dentro del Departamento y cuyo personal es el más directamente beneficiado con los servicios del Comité En efecto, les solicitó su ayuda pecuniaria. El Directorio al dirigirse a estas entidades creyó que su solicitud de ayuda y cooperación iba a encontrar la más franca cooperación de estas entidades, pero, no fué así. Sólo dos Estancias respondieron a nuestra solicitud. Estas estancias son las siguientes:

Estancia «Amistad y Constancia» de Violic, Luksic y Compañía, \$ 150.00

Estancia «Fueguina» de José Covacevich C., \$ 200.00 Dejamos expresa constancia de nuestros agradecimientos a los prepietarios de dichos establecimientos.

#### Donaciones.

En el curso del año hemos recibido una donación de \$ 100.— de parte del Club Deportivo «Tierra del Fuego», acto éste que mereció el agradecimiento del Directorio, agradecimiento que nuevamente nos permitimos hacer llegar a los componentes de esa Institución Deportiva.

#### Subvenciones:

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO: La Caja de Seguro Obligatorio al finalizar este año, nos adeuda por Concepto de subvención la suma de ONCE MIL PESOS, distribuídos como sigue: \$ 3,000. - por subvención correspondiente al segundo semestre del año 1932 y \$ 8.000. - por subvención correspondiente al año 1933. A pesar de las gestiones y pe ticiones hechas por el Directorio tendientes a obtener el pago de estas sumas, no le ha sido posible hasta la fecha obtener nada de positivo en este sentido; pero confiamos en que la Administración de dicha Caja compenetrada de su obligación que ha contraído con nuestro Comité ordenará el pago de esta suma. El Directorio confía y espera que la Administración de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio valorizará en lo que vale el servicio que le presta el Comité por el trasporte de enfermos afectos a dicha Caja, y dada esta situación espera obtener de ella una mayor subvención que en todo caso no baje de \$ 12.000. - anuales, lo que representa para ella una suma insignificante, si considera la economía que le significa la atención de este servicio propio de la Caja por nuestra Asociación. MUNICIPAL: Como años anteriores, la J. Muni-

cipalidad nos pagó la subvención que presupuesta para nuestro Comité, por el presente año fué de \$ 2,000. - para el prôximo año de 1934, esta subvención será de \$ 2,500. -

COMITE CENTRAL: En el curso del primer secestre nos pagó la subvención equivalente a \$ 3,000.— quedánclonos adeudando al finalizar el año, la correspondiente al segundo semestre.

ESTABLECIMIENTOS UBICADOS DENTRO DEL DEPARTAMENTO: El Directorio considera que los grandes establecimientos ganaderos ubicados dentro del radio de acción del Comité, como ser, las Estancias de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, Sociedad Ganadera Gente Grande, Sociedad Ganadera é Industrial de Magallanes deberían con mejor acuerdo ayudar a nuestra Institución con una subvención anual, ello en manera alguna significaría un gravamen para festas grandes y progresistas Sociedades. En este entido en el curso del nuevo año que empieza el Di estorio hará gestiones a fin de obtener de parte de ellas una subvención a nuestra Asociación.

#### Chofer-Cuartelero.

Al contratar los servicios del actual Chofer-Cuartelero del Comité. Sr. Manuel Muñoz Vidal, el Directorio en aquella época, por un olvido posiblemente, no dejó establecida en una forma clara y definida la situación de éste con el Comité, en cuanto se refiere a la prestación de sus servicios, no claboró contrate alguno en este sentido- en una palabra las obligaciones de éste para el Comité y las del Comité para éste, se basaban, desde aquel entónces, hasta mediados del año 1933. en la buena voluntad y armonía existente entre empleador y empleado, esto no quiere decir, Señores Voluntarios que esta armonía y voluntad entre el Comité y el Chofer Cuartelero, haya sido quebrantada. El Directorio actual impuesto de esta situación anómala, la puso en conocimiento de la Asamblea, la que designó una Comisión para que estudiara este problema; pero, esta Comisión no llegó a ningún resultado definitivo, pues, la

actual organización social que amparan las leyes, impide legalmente celebrar un Contrato en la forma propuesta por la Comisión, es decir este Contrato aunque se hubiere celebrado legalmente no tendrían alguna de sus cláusulas valor alguno El Directorio espera dejar este asunto finiquitado en el curso del presente año, pués este asunto requi re un estudio meditado, y debe de considerarlo con calma, serenidad y tino a fin de dejar resguardados a los intereses del Comité para el futuro pues su solución no se puede adoptar sin considerar las probables o posibles consecuencias que puede acarr ar.

#### Coches Ambulancias.

Los actuales medios de locomoción con que cuenta el Comité debido a los años de servicios que han prestado, se encuentran en un estado que requieren a la mayor brevedad su rencvación. El coche Ambulancia «Chevrolet», va no es posible, aún dedicarlo al servicio dentro del radio urbano de la población ni aún haciéndole las reparaciones propias que él requiere, por cuanto su arreglo o reajuste, importaría as Comité un gasto demás, pues este coche ambulancia no quedará nunca en estado de prestar servicios. El coche Ambulancia «Essex» igualmente no responde en forma, a pesar del reajuste que se le efectuó y el cambio de motor, estos coches son únicamente para dedicarlos al servicio de ciudades pavimentadas y nó para prestar servicios en caminos como los existentes dentro del Departamento. Estas circunstancias exigen la adquisición para el próximo año, de un nuevo coche ambulancia, pues bajo hingún punto de vista es posible seguir respondiendo la los sercios con estos medios de lecomoción.

#### Junta de Oficiales.

La labor activa que desarrolla el Comité, como es de vuestro conocimiento está a cargo de la Junta de Oficiales, la que en la actualidad se encuentra constituída en la siguiente forma:

Capitán, Don Pedro Cvjetkovic Gasic.
Teniente 1.º, Don Juan Kovacic Pavisic.
Teniente 2.º, Don Clodomiro Gómez Andrade.

Sub-Teniente 1.º, Don Julio Cuevas Durand.
Sub Teniente 2.º, Don Carlos Israel Ponce.
Practicante 1.º, Don Manuel Andía Laguardia.
Ayudante 1.º, Don Francisco García Díaz.
Ayudante 2.º, Don Ivo Cvitanic.

En Abril del año que nos ocupa presentó la renuncia de su cargo, el Practicante 2.º Don Pedro Grubsic, renuncia que le fué aceptada, no habiendo sido llenado dicho cargo hasta la fecha.

En conformidad a las disposiciones del Reglamento General de la Cruz Roja Chilena, es Jefe Superior de este Servicio, el Director-Cirujano, estando a cargo de él en la actuali dad, el Dr. Don Juan Garafulic Y., quién dentro de los medios de que dispone ha hecho lo más humanamente posible, a fin le que los servicios del Comité respondan en una forma eficiente. En esta labor es secundado con todo entusiasmo por los señores Oficiales y Voluntarios del Comité, quienes mejor que nosotros han podido y pueden aquilatarse la labor que desarrolla nuestro Director-Cirujano.

Con respecto a la situación de la constitución de la Junta de Oficiales, cábele al Directorio en esta oportunidad de declarar que mientras un Reglamento General Interno del Comité, no determine en una forma clara el período en que le corresponderá actuar a cada Junta, los miembros de ésta y voluntarios no pueden fijarle un período determinado— salvo que en Asamblea General,— se determine este. Por lo tanto, este Directorio ha estimado que esta Junta de Oficiales debe actuar hasta el término del período por el cual fué elegido el actual Directorio. El Directorio reconoce que se hace necesario la tenovación de valores en toda entidad constituída, pero por otra parte, hay que tomar en cuenta tambiém de que si a un cuerpo no se le fija el período por el cual ha de actuar, debe considerarse que si este Cuerpo fué elegido junto con el Directorio, su período legal será igual que el del Directorio.

Nos hacemos un deber que el Cuerpo Sanitario del Comité como años anteriores, se anota a su haber un nuevo triunfo, pues, es él la base de nuestra Asociación, que formado por Oficiales y Voluntarios desarrollan una labor silenciosa y constante en bien de nuestros semejantes.

## Llamados al campo.

Durante el curso del año, el Comité ha prestado 46 servicios a<sup>t</sup>l campo, lo que representa un total de 10.690 kilótros recorridos por las Ambulancias, distribuídos en la siguiente forma:

De Estancia «San Sebastián», 6 llamados, 1420 Kml. recorridos.

De Estancio «Rio del Oro», 7 llamados, 1022 Kml. recorridos.

De Estancia «Sarita», 1 llamado, 100 Km. recorridos.

De Estancia «Caleta Josefina», 9 llamados, 3276 Kml. recorridos.

De Estancia «Pring-Hill», 3 llamados, 692 Km. recorridos.

De Pto. «Río Grande» (R. A.) 3 llamados, 1500 Km. recorridos.

De «Boquerón, 2 llamados, 108 Km. recorridos.

De «China Creek», 2 llamados, 416 Km. recorridos.

De Estancia «Camerón, 1 llamado, 278 Km recorridos.

De Estancia «Esperanza», 2 llamados, 280 Km. recorridos.

De Estancia «Bahía Felipe», 1 llamado, 146 Km. recorridos.

De Estancia «Estancia Nueva», 2 llamados, 416 Km. recorridos.

De Estancia «Milenka», I llamado, 20 Km. recorridos.

De Estancia «Río Cullen» (R. A.) I llamado, 400 K. recorridos

De Puesto «Bella Vista», I llamado, 254 Km. recorridos.

De Hotel «Baquedano», 2 llamados, 128 Km/ recorridos.

De Estancia «Discordia», 1 llamado, 90 Km. recorridos.

De Puesto «Punta Dibley», 1 llamado, 144 Km. recorridos.

Totales: 46 llamados 10690 Km. recorridos 46 servicios con un recorrido de 10.690 kilómetros. Término medio por cada viaje 232 kilómetros.

#### Personas atendidas.

En el curso del año se atendieron las siguientes personas:
Hombres 78; Mujeres 25. De los hombres atendidos
eran Asegurados a la Ley 4054, 48.

En resumen se atendieron 103 personas.

#### Estadísticas:

ENFERMEDADES: Se trataron las siguientes: Fracturas, 6; Amigdalitis, 3; Heridas, 29; Contusiones, 9; Luxaciones, 1; Apendicitis, 3; Tuberculosis, 10; Reumatismo, 2; Partos, 3; Hemorragias, 9; Afecciones hepáticas, 1; Quemaduras, 2; Hernia, 1; Forúnculos, 1; Castro-intestinales, 2; Infecciones, 3; Torceduras, 1; Insuficiencias del corazón, 3; Grippe, 1; Blemorragias, 1; Ignoradas, 11; Irritaciones visuales, 1. Total: 103.

CALIDAD DE LOS SERVICIOS:—

Curaciones, 35; Traslado de enfermos dentro de la ciudad, 43; Asambleas, 3; Guardias, 15; Asistencia a funerales, 3; Asistencia a izamiento bandera, 1; Ejercicios, 2; Traslado de camillas, 4; Asistencia a desfiles, 1.

#### PREMIOS A LOS VOLUNTARIOS:-

Por sus importantes servicios prestados al Comité por los Voluntarios Activos y Pasivos, se han hecho acreedores a los premios de «Servicio» y de «Constancia», las siguientes personas:

#### DE «SERVICIO» DE PRIMERA CLASE! --

Al 5.º Don Clodomiro Gómez Andrade.

Al 4.º Don Julio Cuevas Durand.

Al 3.º Don Carlos Israel Ponce

Al 3.º Don Pedro Muñoz Guzmán.

Al 3.º Don Juan Kovacic Pasisic.

Al 1.º Don Onofre Mesas Hernández.

Al 1.º Don Francisco Muñoz.

Al 1.0 Don Vicente Marquez.

Al 1.º Don Manuel Andrade Levinier.

Al 1.º Don Francisco Aros.

## DE «CONSTANCIA» DEL SERVICIO SANITARIO:-

Don Vicente Marquez, con un Diploma.

Don Julio Cuevas Durand, con un Diploma.

Don Francisco Muñoz, con un Diploma.

Don Clodomiro Gómez Andrade, con un Diploma.

Don Carlos Toro Pérez, con un Diplomal

Don Mariano Andrade Gaez, con un Diplomai.

Don José Leiva, con un Diploma.

Don Carlos Israel, con un Diploma.

## DE SERVICIO DE SEGUNDA CLASE:

1 Al 1.º Don Pedro Grubsic L.

## DE «SERVICIO» DE SEGUNDA CLASE:-

Don José Covacevich, con un Dipioma.

Don Manuel Andrade L., con un Diploma.

Don Juan Garafulic Y., con un Diploma.

Don Juan Radmilovic Y., con un Diploma.

Don Pedro A. Muñoz G., con un Diploma.

Don Antonio Cvitanic, con un Diplomal.

## PREMIOS DEL COMITE CENTRAL:-

El Comité Central en el curso del año 1932, envió a este Comité Premios de «Constancia», como igual distintivos para Socios Fundadores, siendo los siguientes Voluntarios los que se han hecho acreedores a estos Premios:

Premios de «Constancia», por cinco años de servicios:

Don Manuel Andía Laguardía, una medalla"

Don Miguel Cvjetkovic K., una medalla.

Don Roberto Espejo Martínez, una medallal.

Don Clodomiro Gómez Andrade, una medalla.

Don Rudecindo García M'., una medalla.

Don Manuel Lillo Navarrete, una medallal.

Don Francisco Ros Batista, una medalla

Don Eloy Suárez Méndez, una medalla.

Don Camilo Bayer Schennebelá, una medalla.

Don Antonio Radonic Scarpa, una medalla

Don Nallip Abosaleh Abosaleh, una medalla.

Don Braulio Alvarez H., una medalla.

Don Pedro Cvjetkovic Gasic, una medalla

Don Pedro Grubsic L., una medalla.

Don Julio Cuevas Durand, un i medalla

Don Vicente Camelio Di-Biasse, un 1 medalla.

Don Francisco García Díaz, una medalla.

Don Amador González Iturrio ,una medalla.

Don Carlos Israel Ponce, una medalla.

Don Manuel Muñoz Vidal, una medalla.

Don Esteban Mimica Cecuk, una medalla.

Don Adrian Marchant Nuñez, una Medalla.

Don Pedro Al Muñoz Guzmán, una medalla

Don Antonio Radovan A., una medalla.

Don Tomás Radonic Scarpa, una medallal

Don Octavio Rojas, una medalla.

Don Ricardo Salgado, una medallal

Don Joaquín Santos Aveijón, una medalla.

Don Carlos Toro Pérez, una medalla.

Don Pedro Toro Pérez, una medalla.

#### DISTINTIVOS PARA SOCIO FUNDADOR:-

Don Manuel Andía Laguardia.

Don Miguel Cvjetkovic K.

Don Roberto Espejo Martínez.

Don Clodomiro Gómez Andrade.

Don Manuel Lillo Navarrete.

Don Francisco Ros Batista.

Don Eloy Suárez Méndez.

Don Camilo Bayer S.

Don Antonio Radonic Scarpa

#### Estado de Tesorería.

## BALANCE GENERAL AL 10 DE ENERO DE 1934.— ACTIVO

Botones — Cruz Roja	\$	52,00
Estrella — Gorras		75!00
Deudores pro paño uniformes	TAV	200,00
Utiles ,enseres y muebles	. 6	305.10
Medicamentos		351(15
Gorras Cruz Roja		705!001
Premios Cruz Roja		481.70
Automóvil «Essex»	7	.500.00
Automóvil «Studebecker»	I	.525.00
Ambulancia Automóvil	4 €	000.00
Respuestos Ambulancias	1	553.94
Bienes Raices	60	9.537.90
Materiales de Auxilio	1 2	.649.70
Subvención Comité Central	. 3	00.000
Hon. Junta de Beneficencia	2	2.000.00
Banco de Punta Arenas		142.89
Moneda Argentina		751.86
Libras Esterlinas		210,00
Caja		114.65

Caja de Seguro Obrero Obligatorio	8,000,00
Total Activo	\$ 112/.155.89
PASIVO	
Sub-Agencia «Ford»	1,793.10
Vukasovic y Radmilovic	857.80
José Covacevich	5.825.65
Marangunic Hermanos	130,00
Arecheta Hermanos	392.6d
Manuel Lillo y Cíal.	300.00
N. y M. Lausic	1.224.30
Pavisic Hermanos	40.0d
Policlínico de Porvenir	230.70
Imprenta de «El Magallanes»	90.00
Fernando López Torres	42.00'
Soc. Explotadora de Tierra del Fuego	546.50
Total Pasivo	11.472.65
Operaciones pendientes	1:961.86
Comité de Tierra del Fuego	98.721.38
Suma igual a la del ACTIVO	\$ 112.155.89
Correspondientes al Ejercicio desde el 10	de Enero de 1033
	de 1311/10 de 1933
al 10 de Enero de 1934	
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS:	«SALIDAS»
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS: Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$	«SALIDAS» 351.15
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS: Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107.	«SALIDAS» 351.15 88 553.94
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS:  Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$  Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107.  Materiales auxilio: 20% s/. \$ 3.312.10	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS:  Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$  Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107.  Materiales auxílio: 20% s/. \$ 3.312.10  Utiles, enseres y mue. 10% s/ \$ 7.005.70	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS:  Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107.  Materiales auxilio: 20% s/. \$ 3.312.10 Utiles, enseres y mue. 10% s/ \$ 7.005.70 Auto Essex, desvalorización por uso	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00 2.000.00
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS: Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107. Materiales auxilio: 20% s/. \$ 3.312.10 Utiles, enseres y muel 10% s/ \$ 7.005.70 Auto Essex, desvalorización por uso Automóvil Ambulancia: idem. idem.	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00 2.000.00 2.000.00
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS:  Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107.  Materiales auxilio: 20% s/. \$ 3.312.10 Utiles, enseres y mue. 10% s/ \$ 7.005.70 Auto Essex, desvalorización por uso Automóvil Ambulancia: idem. idem.  Total en «Castigos» \$	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00 2.000.00 2.000.00 6.268.09
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS: Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107. Materiales auxilio: 20% s/. \$ 3.312.10 Utiles, enseres y muel 10% s/ \$ 7.005.70 Auto Essex, desvalorización por uso Automóvil Ambulancia: idem. idem.	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00 2.000.00 2.000.00 6.268.09
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS:  Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107.  Materiales auxilio: 20% s/. \$ 3.312.10 Utiles, enseres y mue. 10% s/ \$ 7.005.70 Auto Essex, desvalorización por uso Automóvil Ambulancia: idem. idem.  Total en «Castigos» \$	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00 2.000.00 2.000.00 6.268.09 UENTAS:
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS:  Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107.  Materiales auxílio: 20% s/. \$ 3.312.10 Utiles, enseres y muel 10% s/.\$ 7.005.70 Auto Essex, desvalorización por uso Automóvil Ambulancia: idem. idem.  Total en «Castigos» \$ POR SALDO: DE LAS SIGUIENTES C Comisión Cobrador \$ Gastos de Impresos	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00 2.000.00 2.000.00 6.268.09 UENTAS: 3 222.90 130.00
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS:  Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107.  Materiales auxilio: 20% s/. \$ 3.312.10 Utiles, enseres y mue. 10% s/ \$ 7.005.70 Auto Essex, desvalorización por uso Automóvil Ambulancia: idem. idem.  Total en «Castigos» \$ POR SALDO: DE LAS SIGUIENTES C Comisión Cobrador Gastos de Impresos Combustibles Ambulancias	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00 2.000.00 2.000.00 6.268.09 UENTAS: 3 222.90 130.00 7.201.35
al 10 de Enero de 1934 POR CASTEGOS: Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107. Materiales auxilio: 20% s/. \$ 3.312.10 Utiles, enseres y muel 10% s/ \$ 7.005.70 Auto Essex, desvalorización por uso Automóvil Ambulancia: idem idem. Total en «Castigos» \$ POR SALDO: DE LAS SIGUIENTES C Comisión Cobrador Gastos de Impresos Combustibles Ambulancias Contribuciones	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00 2.000.00 2.000.00 6.268.09 UENTAS: 3 222.90 130.00 7.201.35 53.20
al 10 de Enero de 1934 POR CASTIGOS:  Medicamentos: 50% s/ \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107. Materiales auxilio: 20% s/ \$ 3.312.10 Utiles, enseres y muel 10% s/ \$ 7.005.70 Auto Essex, desvalorización por uso Automóvil Ambulancia: idem idem.  Total en «Castigos» \$ POR SALDO: DE LAS SIGUIENTES C Comisión Cobrador Gastos de Impresos Combustibles Ambulancias Contribuciones Seguro Obrero	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00 2.000.00 2.000.00 6.268.09 UENTAS: 222.90 130.00 7.201.35 53.20 192.00
al 10 de Enero de 1934 POR CASTEGOS: Medicamentos: 50% s/. \$ 702.30 \$ Repuestos Ambulancias 50% s/.\$1.107. Materiales auxilio: 20% s/. \$ 3.312.10 Utiles, enseres y muel 10% s/ \$ 7.005.70 Auto Essex, desvalorización por uso Automóvil Ambulancia: idem idem. Total en «Castigos» \$ POR SALDO: DE LAS SIGUIENTES C Comisión Cobrador Gastos de Impresos Combustibles Ambulancias Contribuciones	«SALIDAS» 351.15 88 553.94 662.40 700.00 2.000.00 2.000.00 6.268.09 UENTAS: 3 222.90 130.00 7.201.35 53.20

Luz y lumbic	059.10
Sueldo cuartelero	4.800.00
Reparaciones Ambulancias	3.574.40
Gastos generales	1,278.60
Total de «SALIDAS»	\$ 30.485.64
	«ENTRADAS»
Subvención Hon Municipalidad	2.000.00

SEO TO

Subvención Comité Central 3.000.00
Subvención Seguro Obrero Obligatorio 8.000.00
Donaciones 660.00
Cuentas mensuales y de incorporación 2.229.00

Total de ENTRADAS dorante el año \$ 15.889.00 Comité de Tierra del Fuego (menos entradas) 14.596.64

#### Comisión colecta anual Estancias de la Isla.

I ... w lumbre

Al finalizar el año 1933, el Directorio resolvió efectuar la Colecta Anual, por las Estancias de la Isla, tanto en Territorio Chileno como Argentino, para cuyo objeto se llamó a Asamblea General, la que se verificó el 29 de Diciembre, en la cual se designaron las siguientes Comisiones:

Para las Estancias grandes del Departamento: Vice-Presidente, don Pedro A. Muñoz Guzmán. Ayudante I. don Francisco García Díaz. Voluntario don Roberto Espejo Martínez. Para las Estancias alrededor de Porvenir: Teniente II. don Clodomiro Gómez Andrade. Ayudante II. don Ivo Cvitanic. Voluntario don Francisco Aguilar. Para el Territorio Argentino: Secretario don Manuel Andrade Levinier. Teniente I. don Juan Kovacic. Voluntario don Adolfo Velásquez Villegas.

## SEÑORES VOLUNTARIOS:

En términos generales os hemos impuesto de la labor desarrollada por nuestra Asociación, en el curso del año 1933; os hemos bosquejado con toda sinceridad y franqueza el motivo por el cual el Directorio no pudo desarrollar una labor tamplia en beneficio de nuestra Institución, cual eran nuestros deseos reiteradas veces manifestados, y como ha quedado demostrado estos deseos no cumplidos, no pueden en manera alguna imputarse a negligencia o falta de interés de los miembros que rigen vuestros destinos.

El Directorio se hace un deber y se complace de dejar expresa constancia en la presente Memoria, del espíritu de disciplina ,constancia y tesón que han dado muestras los voluntarios que forman el Comité. Uno y cada uno de ellos ha demostrado con hechos que sólo les guía un sólo propósito, un sólo fin, es éste sin lugar a dudas el de dar cumplimiento al lema que informan los fines y principios de la Cruz Roja, y que bajo este lema no han de existir sentimie uos extraños a ellos, divisiones de círculos, de espíritus exaltados, sino que bajo la bandera blanca con la Cruz Roja, deben cobijarse un solo tipo de hombres con sentimientos humanitarios y altruistas.

Finalmente, el Directorio agradece a vosotros la mamifestación de confianza que habéis depositado en nuestras
personas al designarnos miembros del Directorio, y hace
votos porque la Estrella que hasta este momento nos ha guiado
nos siga indicando el camino del Futuro con el mismo fulgor
y brillo y no duda el Directorio que en el curso de este nuevo
año, nuestros deseos y propósitos han de verse coronados, como
gual espera que contando con vuestra ayuda espontánea, decidida y constante, nuestra labor silenciosa y efectiva al finalizar
el próximo año la vereis coronada del éxito

Porvenir, 31 de Enero de 1934. M. ANDRADE L. Secretarios



## Memoria anual que el Directorio del Comite de la Cruz Roja Chilena de Tierra del Fuego presenta a consideración de la Asamblea General correspondiente al año 1934

Señores Consocios:

El Directorio que ha regido los destinos del Comité por el període de 1932 a 1934 ,inclusive, cábele por última vez daros cuenta de la labor que le ha cabido desarrollar, como igual de los principales hechos acaecidos en el curso del 1934, y de los trabajos y labor realizada en el.

El año que acabó de terminar se inició con evidentes signos de prosperidad, que fué motivo suficiente para levantar de la profunda postración dolorosa, pero transitoria en que nos había dejado el año 1933, con su cortejo de calamidades con la grave crisis economica, que se hizo sentir hondamente en nuestra Caja Social hasta el extremo de que por primera vez nos dejó este año, una buena partida de cuentas pendientes, que no se alcanzaron a cubrir en el curso del año 1933, por falta de recursos del Comité. Afortunadamente debide al entusiasmo, a la coesión de nuestras filas, al espíritu de disciplina y de trabajo que en todo momento han dado muestras los miembros del Comité, hemos logrado salir airosos de esta situación, A este Directorio le ha correspondido actuar, en una época por demás difícil, y a ello se debe sin lugar a dudas, su poca labor que ha desarrollado en beneficio del Comité, pero este es cuanto se refiere a nuestra situación económica, pero si hacemos un palance de las administraciones pasadas y las comparamos con la nuestra, posiblemente, si tomamos en cuenta las circunstancias en que actuamos nosotros, comparadas con aquellas, llegaríamos a la conclusión que esta ha sido una de las más fructíferas para el Comité.

No se escapará a vuestro elevado criterio que para que una Institución desarrolle una amplia labor debe en primer lugar contar con los medios para hacer esa labor efectiva, y si no se cuentan con estos medios, por lógica esa labor queda paralizada, de ahí entonces que no habiendo el Direc-

torio contado con los medios económicos para realizarla, esa labor no ha podido ser fructífera. Nuestra Institución nacida para hacer la caridad, se encuentra mirándola de este punto de vista en una situación especialísima, pues no cuenta con Jos recursos propios para afrontar cualquiera situación, desde que su unsión depende de la cooperación que le prestan las Sociedades particulares o aquellos que cuentan con los medios propios para concurrir con sus óbolos a sostener los medios con que cuenta el Comité cumplir con la misión que sus principios y fines le marcan.

#### DIRECTORIO:-

El Directorio que ha regido los destinos del Comité está constituído en la siguiente forma:

Presidente, Don José Covacevich Cvitanic.
Vice-Presidente, Don Pedro Amalio Muñoz Guzmán.
Director-Cirujano, Dr. Don Juan Garafulic Yankovic.
Secretario, Don Manuel Andrade Levinier.
Tesorero, Don Juan Radmilovic Yutronic.

Directores: Don Antonio Cvitanic Marinkovic; Don Esteban Musac Boric; Don Tomás Radonic Scarpa; Don Mauricio Mimica Cecuk, y Don José del C. Gómez Andrade. SESIONES:—

En el curso del año se han celebrado únicamente reuniones de Directorio, habiendo celebrado éste 5 sesiones ordinarias y 1 de Comité.

## SOCIOS:-

Se han incorporado a la Asociación las siguientes per-

Voluntarios Activos, Sres: Segundo Pérez Vidal, Juan Bariera Cáceres. Adolfo Velásquez Villegas, Pedro Alcazar Calisto Adolfo Gesell Muñoz, Julio César Barguena López, Vicente Marquez Navarro, Pelegrín Andrade Carabantes, Santiago Cuevas Durand, Felipe Vukasovic Kovacic, Adolfo Velásquez Vargas. José Mimica Vukasovic, Bernardino Mayorga Ruíz, José Ojeda, Liborio Otey Eduardo Stambuk Sillard, Ruperto Fuentes Subiabre, Alfredo Vásquez, Mirko Covacic Co

ric. Gumercindo Bustamante Vargas, Ismael Montiel Arteaga, Ambrosio Asencio, Jerónimo Milovic.

Voluntarios Cooperadores. Sres.: Elíseo Godoy Ríos, Fermín Alarcón Durand, Agapito Hernández Altamirano, Electoro Alarcón Durand, Segundo Dureo Navarrete, Belarmino Alarcón Mansilla, Miguel J. Mimica, Teodoro Oyarzún Andrade, José del C. Leiva Vargas, Efraín Gonzalez G., Eleodoro Alvarado, Andrés Brzovic Kuzmanic, Manuel Arteaga Aros, Santiago Vilic B., los que sumados a los anteriores dan el siguiente número:

Voluntarios Activos 178. Voluntarios Cooperadores, 161. Menos uno Activo fallecido. Total: 338.

#### FALLECIMIENTOS:-

Debemos lamentar en el curso de este año la pérdida de uno de los Voluntarios más activos conque ha contado hasta la fecha nuestro Comité, el Voluntario don Onofre Mesas Hermández (Q. E. P. D.) En su oportunidad el Comité le rindió los honores a que se hizo acreedor. El Directorio cumple nuel vamente con el deber de presentar a la familia de este ex-socio que más sentidas condolencias.

#### CUOTAS:--

Doloroso es para el Directorio, dejar nuevamente constancia en la presente Memoria del incumplimiento por parte de los miembros del Comité, del pago de sus cuotas mensuales. Al ingresar a la institución nos hemos propuesto servir a ella con todo desinterés, al propio tiempo que nos hemos impuesto la obligación de contribuír con nuestra cuota, a mantener la Caja Social, don el objeto de que la Institución pueda llenar sus finalidades.

Si queremos que nuestra Asociación llene su cometido, que cumpla con la misión grande, digna y noble que informan sus principios, debemos en primer lugar de cumplir con nuestras obligaciones para con ella. La Asociación no sólo quiere, sino pide y exige de cada uno de sus miembros el cumplimiento de sus obligaciones para con ella—que en una manera directa—representa para cada afiliado el pago de sus cuotas de incorpo-

Pación y mensualidades, y por otra parte el sacrificio personal tíe cada uno, al concurrir al hamado de la bocina del Cuartel Social, que pide un nuevo sacrificio, a tin de correr presuroso a prestar ayuda, socorro o amparo a aquel que por circunstancias especiales de la vida lo requiera. Es por esto señores, que el Directorio espera y confía en que compenetrados vostotos de estos deberes y obligaciones para con el Comité, los Ilenaréis cubriendo en Tesorería el pago de las cuotas morosas. (COMITE CENTRAL:—

Nuestras relaciones con el Comité Central, se han mantenido como en años anteriores. Si bien es cierto que nuestras comunicaciones con dicho organismo no han sido permanentes.

## REGLAMENTO INTERNO:-

A pesar del tiempo trascurrido desde que entró en vigencia el Reglamento General para las Cruz Rojas del Comité Central, no nos ha sido posible estudiar y presentar a vuestra consideración el Reglamento General Interno para el Comité, el que una vez aprobado por la Asamblea debe ser informado por el Comité Central, y ratificado por el Supremo Gobierno! CUARTEL SOCIAL:—

Es de vuestro conocimiento que nuestra casa social quedó inconclusa, pues debido a falta de recursos no se terminó la pianta alta. En el curso de este año, el Directorio acordó ponerle piso y forrar las paredes y colocar cielo rasol a la planta alta, habiendo pedido propuestas para la ejecución de dicha obra, siendo aceptada la del contratista Don Pablo Saín Secuidín, por la suma alzada de \$ 10.486.— obra esta que entregó terminada a principios del mes de Septiembre de 1934. Con motivo de la inauguración de estas dependencias se organizó an Baile y Kermese la que estuvo a cargo del Comité de Damas uma cruz Roja Chilena, en dicha ocasión se procedio a erectuar la entrega de los premios a los diversos voluntarios que se han hecho acreedores a ellos.

## COMITE DE DAMAS:-

El Directorio se hace un deber de reconocer la labor que desarrolla el Comité de Damas, y también se hace un deber de reconocer y agradecer la cooperación que en todo momento

le ha prestado este Comité ,sin cuya cooperación entusiasta, no le habría sido posible a nuestra Asociación organizar Kermeses a beneficio, etc.

Llegue nuevamente nasta las nobles Dama, que forman este Comité, nuestros más sinceros agradecimientos.

#### DONACIONES:-

En el curso del año, se han recibido las siguientes donaciones:

Sr. Natalio Brzovic Radonic	\$ 50.00
Sr. Gustavo Gutierrez Silva	20.00
Sr. Juan Sapunar	20.00
Srta. Elva Muñoz Gavilán	10,00
Club Yugoslavo	360,00
Cía. Teatral «Esther Da Silva»	240.00

Nuevamente reiteramos a los donantes nuestros agradecimientos.

#### SUBVENCIONES:-

Municipal: Como en años anteriores la I. Municipalidad de Tierra del Fuego subvencionó a nuestra Institución, con la suma de \$ 2.500.— suma esta que ha sido aumentada a \$ 5 coo.— para el año 1935.

Comité Central: El Comité Central nos uió una subvencion que ascendió a la suma de \$ 1.500.— únicamente este ano. Espera el Directorio que para el próximo año, esta subvención del Comite Central ha de ser aumentada.

Caja de Seguro Obrero: En el curso del año, la Caja del Seguro Obrero Obligatorio nos pagó la subvención que nos adeudaba por el año 1933, como iguar nos pagó la del primer semestre de 1934, quedándonos adeudando la que corresponde al segundo, o sea la suma de \$ 4.000.— El Directorio considera que la Caja de Seguro Obrero Obligatorio debe aumentar el monto de la suma con que contribuye a subvencionar a nuestra Institución,— por el Maslado de los enfermos afectos a dicha Caja,— pues el servicio que le presta el Comité con esta atención de reporta a ella una considerable economía. Els y ha sido siempre de opinión el Directorio que esta subvención debe ser por una suma alzada de \$ 12.000.— como mínimo.

## CHOFER CUARTELERO:-

La situación especialísima en que se encontraba el Choier Cuartelero, con respecto a sus obligaciones para con el Comité y las del Comité para con él, en el curso del año, han quedado se puede decir provisoriamente solucionadas. Como hemos manifestado en la Memoria anterior, este es y lo será sin lugar a ldudas uno de los problemas más complejos y delicados que le ha correspondido al Directorio solucionar, y su solución está intimamente ligada a los intereses del Comité, nos es posi ble darle una solución rápida, porque ella en un momento dado puede acarrear serias consecuencias al Comité, y es un deber del Directorio cautelar sus intereses y dejarlos debidamente resguardados para las futuras contingencias. Será pues deber del nuevo Directorio seguir estudiando esta situación hasta dejarla liquidada en definitiva.

Se le ha aumentado a contar desde el 1.º de Junio al Chofer y Cuartelero su sueldo intensual de \$ 400.— que vanaba, a \$ 500.—

El actual Directorio tenía la intención de separar estos dos cargos, es decir, una persona que atendiera el cargo de Cuartelero y otra el de Chofer. A este respecto, recomendamos al nuevo Directorio que estudie esta situación, y que vea si dentro de las posibilidades finacieras de que se dispone, se puede o no realizar este propósito.

## AYUDANTE DE SECRETARIA:-

Uno de los puntos que se le ha presentado al Comité en todo momento ha sido sin lugar a dudas la atención de la Secretaría de la Institución, pues los Secretarios que han ac tuado hasta la fecha, si bien es cierto que tienen y han tenido has mejores intenciones para servir al Comité, pero debido a las múltiples ocupaciones que tienen no pueden atender com la debida prontitud la Secretaría de la Institución. Por otra parte también es cierto que el Comité cuenta com un buen número de socios que se podrían designar para tal cargo, pero tampoco no es menos cierto que la mayoría de estos pasan transitoriamente por la localidad permaneciendo constantemente en el

campo. Este es el motivo que a todas las Instituciones locales les acontesca la misma situación que a nosotros debido a que la misma persona por lo general es Secretario de todas las Instituciones del pueblo. El Directorio estima que debe rentarse a una persona para que bajo la vigilancia y responsabilidad dei Secretario atienda el movimiento de Secretaría.

## COCHES AMBULANCIAS:-

Los medios de movilización con qué cuenta en la actualidad el Comité, son: una ambulancia «Chevrolet» que tiene alrededor de 9 años de servicios; y un coche liviano «Essex» que cuenta con cinco años de servicios. Por los kilometrajes que tienen recorridos en estos vehículos, su estado de prestar servicio es completamente deplorable pues, cada vez que prestan un servicio, aunque sea alrededor de la población debe hacerle por lo menos una reparacion. Se impone pués, la adquisición de una nueva ambulancia. En este sentido el Directorio se dirigió al Comité Central pidiéndole su cooperación financiera, ya que nuestro estado económico no nos permite incurrir en commomisos como estos, se le hizo presente al Comité Central esta situación, como igual que esta Asociación disponía unicamente para este objeto con la suma de \$ 7,000. El Comité Central por nota nos respondió que en las actuales circunstancias no po tiía concurrir con su ayuda a esta Asociación.

BOCINA:-

Otro de los puntos que no pudo resolver el Directorio ha sido el de la compra de una nueva bocina para el Cuartel Social, si bien es cierto que en la actualidad posee dos, una de las cuales es portátil, pero también es de conocimiento de los señores Voluntarios que la grande desde su adquisición no ha respondido en forma, a pesar de los múltiples arregllos y reparaciones que se le han efectuado. Con respecto a la chica,—la portátil—,— esta en buenas condiciones de funcionamiento, pero debido a su poca potencia, no se escucha el toque en la parte más lejana de la población y mucho más los días de temporales o vientos, que son tan frecuentes en la localidad, en cuyas ocasiones es nulo el llamado de dicha bocina, esto aconseja la adquisición e compra de una nueva bocina.

#### Tesorería Social.

## BALANCE GENERAL AL 10 DE ENERO DE 1935 ACTIVO Y SALDO DEUDORES:

Bienes Raíces	S	80.150.50		
Utiles, enseres y muebles	>>	7.446.33	\$	87.596.83
Automóvil «Essex»		6,000.00		
Automóvil «Studebaker»	>>	1,220.00		
Ambulancia Automóvil	· »	4.800.00		
Repuestos Ambulancias	>>	519.77		12.539.77
Gorras Cruz Roja	»	705.00		
Botones Cruz Roja	>>	52,00		
Estrellas Cruz Roja	>>	75.00		
Premios Cruz Roja	>>	481.70	3 19.5	En make to
Deudores p, paño uniformes	>>	200.00		1.513.70
Medicamentos	>>	762.63		
Materiales de Auxilio	>>	2.119.76		2.882.39
Banco de Punta Arenas	>>	2.003.74		
Caja	<i>&gt;&gt;&gt;</i>	2.135.15		
Moneda Argentina c/1 50	>>	300.00		
Libras Esterlinas £ 310	<b>&gt;&gt;</b>	210.00		4.648.89
Caja Central Seguro Obrero Ob.	»	4.000.00		
Comité Central Cruz Roja	»	3.000.00		7.000.00
	2	ake o	The state of the s	116.181.58
			=	

## PASIVO Y SALDO ACREEDORES:

»	498.60	
»	52.00	
»	409.00	989.60
		1.961.86
		113.230.12
		116.181.58
	»	» 52.00

Ganancias y Pérdidas. Entradas, Salidas y Castigos.

DEBE

a CASTIGOS sobre las siguientes cuentas:

Utiles, enseres y muebles				
10% s/\$8.273.70	>>	827.37		
Medicamentos				
50% s/\$ 1.525.25	<b>&gt;&gt;</b>	762.62		
Automóvil «Essex»				
20% s/\$7.500.—	>>	1.500.00		
Automóvil «Studebaker»				
20% s/\$ 1.525.—	>>	305.00		
Ambulancia Automóvil				
20% s/\$ 6.000.—	>>	1,200.00		
Repuestos Ambulancia				
50% / \$ 1.039.54	>>	519.77		
Materiales Auxilio				
20% s/\$ 2.649.70	>>	529.94		5.644.70
Total castigos				5.644.70
a CANCELACION de las siguie	nte	s cuentas:		
Contribuciones	>>	56.00		
Seguro Obrero Obligatorio 4%				
patronal	>>	220.00		
Seguros C/Incendios .	>>	1.104.00		
Luz y lumbre	>>	1.569.40		
Sueldo Cuartelero	>>	5.500.00		
Reparaciones Ambulancias	>>	9.629.60		
Gastos Generales	>>	4.294.00		
Combustibles Ambulancias	»	8.474.00		30.847.00
				36.491.70
a SALDO: por mayor entrada				
que salida, agregado a la cta.				
del Comité C. R. de Porvenir				14.508.74
			ALCOHOLD BY	51.000.44
HABER			7 2 3	
p entrada por las sig. cuentas:				
Donaciones	>>	38.148.24		
Subvenciones		12.000.00		
Cuentas mensuales e Incorpora-	<i>"</i>	146.00		
nes	"	140.00		
Cambios	>>	706.20		51.000.44
			, 0	
			\$	51.000.44

El Directorio se hace un deber de dejar expresa constancia de la intensa labor que desarrolla nuestro Tesorero, don juan Radmilovic, persona ésta que podemos decir sin lugar a dudas se ha hecho irremplazable en dicho cargo, para cuyo desempeño cuenta con la confianza unánime de todos los miena bros del Comité, quienes reconocidos de su honorabilidad, en reiteradas ocasiones al pedir su reemplazo en dicho cargo, la Asamblea le ha pedido continúe en él, renovándole sus votos de confianza y reconocimiento.

## CUERPO SANITARIO —

La labor efectiva que desarrolla el Comité, en cuanto se refiere a su labor social y humanitaria, se encuentra entregada a la dirección de la Junta de Oficiales del Comité, de cuyo organismo dependen directamente los Voluntarios en lo que se refiere a estas actividades. La Junta de Oficiales junto con el personal de Voluntarios no ha escatimado recurso alguno en todo momento tendientes a cumplir los fines y principios que informan el objeto primordial por el cual se constituyeron las Cruz Rojas. Es así, como hemos visto que a cualquiera hora del día y de la noche, los voluntarios han respondido al llamado del Cuartel Social, que impone el sacrificio de un nuevo servicio, que pide el concurso generoso de aquellos que comprenden y sienten en el alma propia, el accidente, enfermedad o desgracia que aqueja a uno de nuestros semejantes. Y no les importa el estado del tiempo, y aún desafiando las más negras N horribles noches de invierno, como las dulces y apacibles de verano, van presurosos y acuden al lado de aquel que pide y exige sus servicios. Muchas veces con graves perjuicios para su salud, pero no les importa, lo que les importa e interesa a ellos, es sin lugar a dudas la satisfacción del deber cumplido

## JUNTA DE OFICIALES:-

La Junta de Oficiales se encuentra constituída en la siguiente forma:

Director Cirujano, Dr. Don Juan Garafulic Yankovic. Capitán, Dn Pedro Cvjetkovic Gasic.

Teniente I. Don Juan Kovacic Pavisic.

Teniente II. Don Clodomiro Gómez Andrade. Sub-Teniente I. Don Julio Cuevas Durand. Sub-Teniente II. Don Carios Israel Ponce. Ayudante I. Don Francisco García Díaz. Ayudante II. Don Ivo Cvitanic. Practicante I. Don Manuel Andía Laguardía.

MOVIMIENTO ESTADISTICO SANITARIO DEL AÑO 1934.— PERSONAS ATENDIDAS DURANTE EL AÑO:

Hombres, 96; Mujeres, 41. Total: 137. De estos eran asegurados a la Ley 4054 58.

#### ENFERMEDADES:-

Hemorragias, 5; Partos, 10; Contusiones, 11; Fracturas, 7; Grippe, 1; Apendicitis, 11; Heridas, 21; Afecciones hepáticas, 2; Forúnculos, 1; Dentarias, 2; Síncopes, 1; Luxaciones, 2; Tuberculosis, 21; Reumatismo, 5; Infecciones cutáneas, 2; Hernia, 1; Alfombrilla, 3; Branco - Neumonia, 2; Ataques cardíacos, 1; Abortos, 3; Quemaduras, 1; Meringitis, 2; Demencias, 1; Neuralgias, 1; Difteria, 1; Ignoradas, 10.

#### SERVICIOS EN LA CIUDAD:-

Curaciones, 31; Traslado enfermos, 66; Traslado camillas, 3; Comisiones diversas, 12; Guardias, 8; Funerales, 1; Ejercicios, 1; Asistencias a desfiles, 2; Academias, 3; Actos Eociales en el Cuartel, 2.

## SERVICIOS DE AMBULANCIAS RADIO RURAL:-

Llamados de:
Estancia «Caleta Josefina», 7.
Estancia «San Sebastián», 9.
Sección «Russfin», 1.
Estancia «Spring-Hill», 3.
Estancia «Cameron», 6.
Sección «Estancia Nueva», 3.
«Río Verde», 1.
Sección «China Creek», 3.
Estancia «Mina Nueva», 2.

Estancia «Discordia», 2. Estancia «María Emilia», 2. Estancia «Mercedes», I. Estancia «Santa María», 2. Estancia «Río Cullen» (Rep. Argentina), 1. Estancia «Draga», 1. Estancia «La Vicuña», 2. («Boquerón», 2. Estancia «Sarita», 2. Estancia «Bahía Felipe», 3. Estancia «Río Pantano», 1. Estancia «Rosario», 3. Hotel «Baquedano», 1. Estancia «Sara» (Rep. Argentina), 1. Hotel Bahía Inútil», 1. Laguna «Los Cisnes», I. Puesto «Bellavista», 1. Spiret, I.

## Servicios prestados por los Voluntarios.-

Señores	Clase 1,a	Clase 2.a
Pelegrín Andrade Carabantes	294	13
Vicente Marquez	253	56
Francisco Muñoz	217	21
Julio Cuevas Durand	182	
Bernardino Mayorga	138	
Mariano Andrade Gaez	133	18
José Villegas Almonacid	113	19
Clodomiro Gómez A.	109	
José Mimica Vukasovic	84	14
Juan Cornejo Ugarte	79	30
Manuel Andrade Livinier	70	5
Carlos Israel Ponce	69	
Pedro A. Muñoz G.	64	197
Pedro Grubsic	62	2.
Gumercindo Bustamante	61	
Ricardo Salgado Salgado	50	The state of the s
Arturo Reyes Naranjo	44	

Oscar España Ortíz	41	
Alejandro Larcen	49	
Adolfo Velásquez Villegas	41	181
Segundo Aguilera	39	
Mirko Kovacic Ceric	36	
Segundo Vidal P.	35	
Manuel Alvarado V.	33	. 12
Zenobio Otey	32	10
Manuel Andía Laguardía	28	8
Ambrosio Asencio	28	2
Adolfo Gesell Muñoz	29	12,
Francisco Gómez Andrade	26	
Braulio Alvarez H.	24	3
Juan Barrera Cáceres	22	6
Pedro Cvjetkovic Gasic	22	
Juan Kovacic P.	21	
Alberto Bour M.	19	-
Marcos Yuryevic	19	
Germán Quezada	18	
Pedro Barrientos B.	16	
Esteban Kraljevic	16	
Gerónimo Milovic	16	
José de C. Gómez A.	14	
Adrián Marchant Nuñez	13	3
Felipe Vukasovic	13	
Marcos Music	13	
Juan Ojeda Ortíz	12	6
Manuel Vasquez Pérez	11	_
Ernesto Aguila Albornoz	II	2
Alfredo Ottiker Guel	10	5
Esteban Yuryevic	8	
Andrés Brzovic	8	
Juan Garafulic Yankovic	8	
Tomás Radonic Scarpa	8	3
Juan Cvitanic	7	
Jorge Harris	7	
Manuel Montiel	7	i i
Alfredo Reyes Valenzuela	6	

Francisco Ross Batista			
Carlos Mimica Mimica	6		
Benjamín Alva	6		184
Esteban Kovacic	5		2
Juan Rogosic	5		
Carlos Toro Pérez	4		3
Santiago Utrovisic	4		
Juan Hernández	4		
Mariano Minnica	4		I
José 2.º Covacevich	4		
Alfredo Muñoz	3		-
Juan Mimica	3		-
	3		-
Pedro Rogosic P.	3		_
Miguel Vukasovic	3		-
Eduardo Stambuck Sillar	2		_
Roberto Espejo M.	2	1	-
José Yuryevic	I		
Francisco Vidal	I		
Antonio Serdanovic	1		-
Cosme Pavisic	I		
Arturo Pérez	I		
Andrés Ojeda Ortíz	1		
Tránsito Muñoz	I		
Antonio Milicevic	I		
Esteban Mimica	I		
Esteban Musac	I		
Genaro Lupallante	I		
Antonio Barría	i		
José Camelio Di Biase	I		situ stati a <u>ui.</u>
Juan Cárcamo	I		
Francisco García Díaz	1		
CRUZADA AÑO 1934:—			

En Asamblea General verificada con fecha 28 de Diciembre de 1933, se acordó realizar la calecta anual, por las Estancias del Departamento, dando esta el siguiente resultado:

Recolectado en Territorio Argentino

\$ 15.997.64

Recolectado en Estancias grandes del Territorio Chileno \$ 11.091.10

Recolectado en Estancias chicas \$ 3.151.00

Señores Consocios:

La Institución ha terminado en el año 1934, con el mismo empuje vigoroso conque inició sus primeros pasos hace ya
diez años atrás. Las dificultades propias de la Institución que
macen alejadas en sus actividades de los intereses materiales que
mueven comunmente las acciones y que por eso que fan libradas al solo esfuerzo espiritual de sus miembros, no bastaron
para detener la marcha hacia el progreso que ha caracterizado
a la Cruz Roja de Tierra del Fuego. Alrededor de su estandarte hoy como ayer, los esforzados servidores de la Institución, continúan desarrollando la admirable labor que tantos e
incontables beneficios proporciona a los enfermos y caídos en
desgracia en estas inhospitalarias regiones.

El Directorio al cesar en sus funciones, al cerrar la presente memoria sobre los hechos y acontecimientos sociales más importantes del año, se complace en presentar a sus consocios sus más sinceras felicitaciones y sobre todo, agradece la muy eficaz ayuda con que cada uno de ellos ha contribuído al mejoramiento moral y material del Comité.

Porvenir, Enero de 1935.

M. ANDRADE L. Secretario.



Nomina general de erogaciones voluntarias recibidas a favor del Comite de la Cruz Roja Chilena de Tierra del Fuego, en la cruzada efectuada en el mes de Enero de 1934, por las Estancias del Territorio Chileno y Argentino

## TERRITORIO ARGENTINO

Sceción «CASTILLO».—		Seño	r Juan Ulloa	5.00
	m\$l	>>	Steward	5.00
Señor John Mc. Arthur	15.00	»	Antonio Van Aken	5.00
» (Guillermo Kirk	10.00	>>	Nicolás T. Mancilla	5.00
» Jorge Giddings	10,00	>>	Juan Fernández C.	5.00
» Donald Bain	10.00	>>	E. Berlin	5.00
» Luis Vargas	5.00	>>	Misael González	5.00
» Pedro Ramos	5.00	>>	Doimo Cabain	5.00
» Celestino Reyes	5.00	>>	José María Bez	5.00
» Davíd Cárdenas	5.co	>>	Vicente Barría	5.00
» Thorkinl	5.00	>>,	Marta Barría	5.00
» Luis Gallardo	5.00	>>	Aurelio Aragonez	5.00
» Alejandro Kirk	5.00	>>	J. Ekman	5.00
» Abraham Mendoza	5.00	»	Juan Gallardo	5.00
» Adolfo Marquez	5.00	<b>»</b>	Alejandrino Cárdenas	5.00
» Antonio Falgera	5.00	>>	José Nicolás Flandez	3.00
» José Ojeda Vargas	4 00	>>	Juan Pedro Alvarado	3.00
» Juan Ruíz	1.00	<b>»</b>	Emilio Delgado	3.00
	m\$ch.	>>	Alfredo Coccio	2.00
» Zoilo Villarroel	18.00	>>	Rosalde Toro	2.00
» Enrique Villarroel	10.00	>>,	Andrés Villarroel	2.00
» Bruno Borquez	10.00	>>	Darío Hurtado	2.00
Frigorífico de		>>	Sandalio Cárdenas	2.00
«RIO GRAN	DE»—	>>	Teófilo Kiriakou	2.00
	m\$l	>>	Pedro Pérez	2.00
Señor Joaquín Goitizolo	20,00	»	Francisco Smojanovic	
» Tomás E. Roberts	20.00	>>	Novión Silvano Goñe	2.00
» Antonio Roque	10.00	>>	Herminio Leal	2.00
» Juan Goodall	10.00	»	Pedro Gómez	2.00
» Cristian Jensen	5.00	»	José Roque	1.00
» Andrés Tailor	5.00	>>	Amadeo Paredes	1.00

Señor Aureli	o Barría	1.00	Seño	r Federico Ibarra	20,00
» Angel I	rigerio	1.00	>>	Alfredo P. Lagarde	10.00
	os Patunas	1.00	>>	Federico Hein	10.00
» (Gerardo	Adamogolus	5 1,00	>>	Manuel Arias	6,00
» Davíd		1.00	>>	Domingo M. Costelle	5.00
» Zacarías	Navarro	1.00	»	Antonio Dolle	5.00
» Jacínto	C. Ojeda	1.00	>>	Lagos y Andrade	5.00
	Gómez	1.00	»,	Pedro Pechar	5.00
» Juan O	jeda	1.00	>>	Juan Guerra	5.00
» Abraha		1.00	>>	Blas Lastra	5.00
» Angel I	Pulgar	1.00	- >>	Esteban Kovacic K.	5.00
	Chamorro	1.00	»	Manuel Olmedo	5.00
» Alfredo		1.00	»	Simon Imperial	5.00
», H. Rad	well	1.00	» ·	Miguel Andrade P.	5.00
» Carlos	Muñoz	0.80	>>	Eladio Ibarra	5.00
» Liborio	Cárdenas	0.80	»	Francisco Pacheco	5.00
» Remigie	Sánchez	0.40	»	Isabel Mendoza	5.00
		m\$ch!	»	Andrés Kopeski	5.00
» Juan Vi	ukasovic	10.00	>>	Sra. Vda. de Azocar	5.00
	Martinic	10.00	>>	Saleh C. Abosaleh	5.00
» Antonio	Andrade	10.00	>>	Eduardo Van Aken	5.0Q
» Marcos	Barría	10.00	>>	Carmelina Borec	4.00
» N. N.		10.00	>>	Edulio Chaura	3.00
», C. C.		10.00	>>	Francisco Oliver	3.00
» Agustín	Pacheco	5.00	»	Arístides Humeres	3.00
» Manuel	Ojeda	5.00	>>	Natalio Rogosic	3.00
» Juan A	ndrade	5.00	. »	José Vallejos	3.00
» Reinald	lo Alvarado	5.00	>>	Santiago González	3.00
» Ismael	Miranda	5.00	>>	Elva Muñoz G.	3.00
» Pedro (	Cárcamo	5.00	»	Simón Cvitanic	2,00
» Juan A	vendaño	5.00	Sra.	María Bahamondez	2.00
» Humbe	rto Subiabre	2,00	>>	Celia Albornoz	2,00
» Pedro	Alvarado	2.00	>>	María Subiabre	2.00
Puerto «RIC	GRANDE»		Sr.	Manuel Aguilar	2.00
		m\$1	>>	Andrés Rogosic	2.00
Señor José	Rafúl	20,00	»	Pedro 2.º Triviño	2.00
» Jorge I	Peña Castro	20,00	>>	Domingo Riveros	2.00
» Francis	sco Bilbao	20.00	»	Antonio Ojeda	2 00
» Simón	Kokic	13.00	>>	Miguel Aguila	2,00

Señor Pedro 2.º Estefó	1.20	Seño	r Esteban Galetovic	5.00
» Manuel Marquez	1.00	>>	Anselmo Alderete	5.00
» Tránsito Barría	1.00	>>	Pedro Hansen	5.00
Sra. Luisa Barría	1.00	>>	Simón Perisic	5.00
Sr. Ernesto Mancilla	1.00	>/-	Williams Begg	5.00
» Federico Segovia	1.00	>>	Roberto Mc. Donald	5.00
» Sr. Juan Gómez	1.00	>>	Ramón González	5.00
» Oliverio Sánchez	1.00	»	Herbert Hardy	5.00
» José Alvarez	1.00	- >>	Collin Mc. Edllitay	5.00
» Francisco Langebah	1.00	»	W. Stansfield	5.00
» Francisco Santomé	1.00	>>	R. D. Younger	5.00
» Juan Langer	1.00	>>	Clodomiro Aguila	3.00
» Lucas Torres	1.00	>>	Agustín Cárcamo	3.00
» Manuel Acha	1.00	>>	Antonio Mansilla	3.00
» Mariano Silva	1.00	>>	Pedro Tomic	3.00
Sra. Rosalía María Triviñ	00.1	>>	Fermín Metrenko	3.00
Sr. Julio Triviño	1.00	»	Juan Bustamante	2.00
Sra. Anita del C. Triviño	1.00	>>	Juan Ferrando	2.00
Sr. Juan Lijo	1.00	<b>»</b>	Manuel Nuñez	2.00
Sra. Lidia Cvitanic	1.00	»	Esteban Biskupovic	2.00
» Betti Otomendy	1.00	>>	Mateo Mikaic	2,00
Sr. Manuel Ampuero	1.00	»	Mirko Bartúlovic	2.00
Sra. Matilde Esman	1.00	»	Manuel Muñoz B.	2.00
» Sara Cortez	1.00	»	Abraham Arteaga	2.00
	m\$ch.	>>	Abraham Gómez	2.00
Sr. Jorge de la P. Castro	100.00	>>	José M. Barrientos	2.00
Sia. Olga García	50.00	>>	Juan Alvarado	2.00
Sr. Francisco Raful	6.00	»	Luis Barría	2.00
Hotel «PUNTA MARIA	1.»—	>>	Pedro Franciscovic	2,00
	m\$l	>>	José Marinkovic	2,00
Señor Anllo y Vidal	20.00	>>	Alec Mather	2.00
» Francisco Cabezas	10.00	<b>»</b>	Fermín Metrenko	1.50
Hotel «LOS CRUCES»		>>	José Grossi	1.00
	m\$l	>>	Pedro Zlatar	1.00
Señor Jorge Katunario	5.00	»	Humberto Soto	1.00
Estancia «MARIA BEH	ETY».	>>	Luis Baez	1.00
	m\$1	>>	Luis Oyarzún	1.00
Señor Juan Trebotic	10.00	>>	Carmen Velásquez	1.00
» Charlie Duncan	10.00	»	Olegario Bórquez	1.00
" CILITIO D UITO-II				

Seño	or Dolorindo Aguilar	1.00	Seco	ión «SAN LUIS»	
<b>&gt;&gt;</b>	Abraham Catalán	1.00			m\$1
>>	Jorge Eugenín	1,00	Seño	or Gale García	5.00
»	Miguel Alderete	1.00	>>	Alfredo Barrientos	5.00
>>	Abraham Cárcamo	1.00	>>	Juan González	5.00
»	Clodomiro Barría	1.00	>>	Orosimbo Paredes	5.00
»	Francisco Oyarzún	1.00	>>	Albino Pinto	5.00
»	Felipe Alvarez	1.00	>>	Alejandrino Ruíz	5.00
»	Abraham Montiel	1.00	>>	Francisco Díaz	2.00
<b>»</b>	Pedro Díaz	1.00			
»	Antonio Bonillas	1.00	Esta	ncia «BUENOS Al	RES».
»	David Pacheco	1.00			m\$l
>>	Eduardo Aguilar	1.00	Seño	or Steves y Antunovi	30.00
>>	M. Muñoz M.	1.00	»	Ernesto Livacic	5.00
>>	Antonio Ojeda	0.50	>>	Daniel Ojeda	5.00
>>	Moisés Cárdenas	0.50	>>	Juan Vrandecic	5.00
		m\$ch.	>>	Jorge Jacksic	5.00
>>	Inocencio Gonzalez	6,00	>>	Ismael Montenegro	5.00
Esta	ncia «VIAMONTE»	.—	>>	Anibal Alvarez	5.00
		m\$l	>>	Nicolas Milicevic	3.00
Sr.	Britches y Reinolds	100.00	»	Jorge Dragisevic	3.00
>>	Francisco Saldivia	10,00	>>	Daniel Muñoz	2.00
>>	Manuel Hernández	7.00	>>	Esteban Vrandecic	2.00
>>	Federico Bórquez	5.00	>>	Dgo. Smolianovic	2.00
»	Antonio Vera	5.00	>>	Carlos Cárcamo	1.00
>>	Alejandrino Vera	5.00	>>	Rudecindo Pérez	1.00
»	Santiago Espicel	5.00	>>	Juan Andrade	1.00
»	Manuel A. Triviño	5.00	>>	Juan Alvarado	1.00
»	Remigio Cárdenas	5.00	>>	Antonio Barría	1.00
»	José R. Hernández	5.00	»	Alejandrino Santan	a 1.00
>>	Juan B. Torres	4.00	>>	José Gonzalez	1.00
>>	Juan Aguila	4.00	>>	Ernesto Mansilla	1.00
>>	Emilio Triviño	4.00	>>	Antonio Muñoz	1.00
>>	J. M. Salgado	3.00	>>	Manuel Maldonado	1.00
>>	Santiago Díaz	2,00	>>	Moises Sanchez	0.50
>>	Liborio Soto	1.00	>>	Pedro Chavez	0.50
>>	Santiago Torres	1.00			m\$ch!
		m\$ch.	»	Santiago Dubracic	10.00
Sra.	María Y. de Saldivi	a 10.00	>>	Juan Ostoic	10,00
	The state of the s				

Estancia «SUSANA».— Señor Adrián Muñoz	5.00
m\$I » Santiago Gómez	5.00
Señor James Sterling 20,00 » Liborio Santana	5.00
» Belisario Saldivia 10.00 » Nicolás Cyjetkovic	5.00
» Mariano Taula 5.00 » Antonio Gallegos	5.00
» Pedro Saldivia 5.00 » Antonio Alvarez	5.00
» Antonio Kovacic 3.00 » Juan Andrade	5.00
» Luis Ampuero 3.00 » Francisco Muñoz	3.00
» Albino Santana 2.00 » Nicanor Valdés	2,00
» Manuel Saldivia 2.00 » Antonio Vargas	1,00
» Bernardino Bórquez 1.00 » Teodoro Vidal	0.50
» Luis Barría 1.00	m\$chl
» Pedro Vidal 1.00 » José Matulic	5.00
» Francisco Saldivia 4.00 » Jorge Zarkovic	5.00
Estancia «PILUNCHO».— Estancia «PILARICA».	
m\$l	m\$l
Señor Emilio Macías 5.00 Señor Manuel Mansilla	5.00
» Delfín Fuentes 5.00 » Exequiel Santana	5.00
» Juan Tafra 5.00 Estancia «LA MARINA	A».—
» Juan Sanchez 3.00	m\$l
» Cipriano Ainol 3.00 Señor Alfredo Friedly	50.00
» Pascual Pérez 2.00 » Pedro Pérez	10.00
» José G. Sanchez 2.00 » Carlos Vargas	5.00
Estancia «LA CRIOLLA».— » Guillermo Spratt	5.00
m\$l » Ismael Canales	4.00
Sra. Berta F. de Piñeiro 15.00 » Francisco Muñoz	3.00
Sr. Abraham Vasquez 10.00 » Rudecindo Andrad	le 3.00
» José Ampuero 5.00 » Julio Andrade	3.00
» Simón Martinovic 5.00 » Liborio Navarro	2.00
» Narciso Barría 5.00 » Brdno. Hernández	2.00
» Abel Miranda 2.00 » Belarmino Soto	2.00
Estançia «EL RODEO».— » Arturo Ojeda	2.00
m\$l » Santos Alvarez	2.00
Estancia «El Rodeo» 20.00 » Calixto Aguilante	00.1
	1.00
Estancia «El Rodeo» 20.00 » Calixto Aguilante	1.00
Estancia «El Rodeo» 20,00 » Calixto Aguilante Señor Mariano Vukasovic 15,00 » Carlos Mansilla	I.00 I.00 I.00
Estancia «El Rodeo» 20.00 » Calixto Aguilante Señor Mariano Vukasovic 15.00 » Carlos Mansilla » Francisco Alvarado 5.00 » Dionicio Cárdenas	1,00 1,00 1,00 m(\$ch).

Señor Marcos Fuentealba	5 00	Señor Manuel	Pérez	5.00
	m\$l		utherland	5.00
» Andrés Mansilla	2.00	» Darío Pu		2.00
Estancia «AURELIA».—		» José For		2.00
	m\$l	» Jines Alv		2.00
Señor Jerónimo Trutanio	200000000000000000000000000000000000000		Bahamondez	2.00
» Nicanor Torres	10,00	» Ramón S		2.00
» Nicolás Rafanelli	5.00			
Juan Kaiser	5.00	Sección «CAI	CHICOL»	4
» Pedro Eterovic	5.00			n\$l
» Esteban Eterovic	5.00	Señor David	Sutherland	5.00
» José Mikaic	5.00	» Alfredo	Smith	5.00
» Santiago Poljak	5.00	» José Cár	denas	5.00
» Valeriano Barrientos	5.00	» Juan Víc	tor Oyarzún	5.00
» Pablo Zarcovic	5.00	» Antonio	Oñate	2.00
» Jorge Kusanovic	5.00	» N. N.		1.50
» Toribio Torres	3.00	Estancia «JOS	E MENENI	
» Francisco Aguilar	3.00		n	n\$I
» Ramón Torres	3.00	Señor Thomps	son	25.00
» Vicente Matjasevic	2.00	» Sandalio	Arancibia	5.00
» Mariano Perisic	2.00	» Claudio	Contreras	5.00
» Moisés Soto	2.00	» Francisco	Muñoz	5.00
» Federico Cheraitan	2.00	» Santiago	Scaraboi	5.00
» Manuel Contreras	2.00	» Florindo	Fernández	5.00
» Celestino Ruíz	1.00	» José Sole	er	5.00
Sección «DESPEDIDA»	.—	» Riach		3.00
	m\$l	» Federico	Miller	3.00
Señor J. Kalman	10.00	» Víctor N	avarro	2,00
» Guillermo Mc. Bear	10.00	» Ignacio	Cárcamo	2.00
» Ventura Tapia	10.00	» José del	C. Muñoz	2.00
» Alfredo Muñoz	5.00	» Peter Mi	ıllen	1,00
» Antonio Silva	5.00	» N. N.		1.00
» Juan Cárdenas	5.00	» Pedro F	arsinic	1.00
» Benjamín Oyarzún	5.00	» Williams	Heaby	2.00
» Alfredo Sholl	5.00		n	n\$ch!
» Daniel Pérez	5.00	» N. Alexa	nder	10.00
» Pedro Miranda	5.00		Fernandez	10.00
» Manuel Cárdenas	5.00	» José Ber	<u> </u>	10.00
» Juan Alvarado	5.00	» Jesús Me	néndez	10.00

Misión «SALESIANA».— Señor C. K	eis too
	eis 5.00 do Muñoz 5.00
Señor Misión C.1 :	Barrientos 5.00
» José Minin	Saldivia 5.00
" Hermoresilde C 1	Wigstrons 5.00
novic 5.00 » Jhon I	
" Mariana C 1:	Restovic 5.00
» Juan Visic 5.00 » Juan (	
" A16- 1- C'	Gómez 5.00 do Toy 5.00
Lucy D	Banderas 5.00
» Felipe Brescovic 2.00 » A. Be	The state of the s
N1:1/- 25: 1: :	Bustamante 4.00
C '' MIDAND	Cárdenas 4.00
	io Díaz 4.00
C. T. D. HIM G. I	o Oyarzún 3.00
A C. 1	ioso Santana 3.00
	do Reyes 3.00
A	Drpic 2.00
	rino · Villegas 2.00
	isco Fuentes 2.00
	lel C. Barrientos 2.00
	Andrade 2.00
	Cárdenas 2.00
	io Quinan 2.00
	do Vidal 2.00
	Cárcamo 2.00
	lo Villegas 1.00
	isco López 1.00
	mino Polana 1.00
	perto Vargas 1.00
	or Hermosilla 1.00
	Alvarado 1.00
	to Vargas 1,00
	io Mansilla 1.00
	el Montecinos 1.00
	riano Avendaño 1.00
	nzo Cárdenas 1.00
	nio Huichaman 1.00
Srta. Herminita Breffitt 10.00 » Rame	on Alvarado 1.00

Señor Juan Cárcamo	1.00	Seño	or Salomón Martínez	5.00
» Custodio Cárdenas	1.00	>>	José del C. Barría	5.00
» Jenaro Miranda	1,00	»	Camilo Norambuena	5.00
» Agustín Ruíz	1.00	»	Jacinto Cárdenas	5.00
	m\$ch(	»	Domingo Ozuljevic	5.00
» Patricio Braun Oss	a 50.00	>>	Sixto Miranda	5.00
» Juanito Braun Lyo	n 50,00	>>	Mateo Frandic	5.00
» Basilio Oyarzún	30.00	>>	Andrés Ojeda	5.00
» Roque Dragisevic	20,00	>>	Antonio Delic	5.00
» W. Clifton	20.00	>>	Agustín Muñoz	5.00
» Anibal Aros	20.00	>>	Rafael Alderete	5.00
» Felipe Vukasovi:	10,00	>>	Gmdo. Barrientos	5.00
» Santiago V rsalovic	10.00	>>	Jorge Baudic	5.00
» Nicolás Vrsalovic	10.00	>>	Jerónimo Vukovic	5.00
» Blas Vrsalovic	10,00	>>	Pedro Cárcamo C.	4.00
» Cafarena	10.00	>>	Williams Fisher	4.00
» Juan Braun	10,00	>>	Juan P. Avendaño	3.00
» A. Brunet B.	10.00	>>	Félix Barrientos B.	3.00
Hotel «SAN SEBASTI	AN».—	»	Jermán Tapia C.	3.00
	m\$l	>>	Francisco Vidal O.	3.00
Señora vda de Vrsalovi	C 10.00	>>	Alberto Guerrero	3,00
Estancia «RIO CULLE	N».—	- >>	José Tapia	3.00
Señor The Cullen Statio	n	»	Pedro Vargas	3.00
Ltda.	100.00	>>	Olegario Cárcamo B.	2.00
» Administrador	50.00	>>	Moisés Cárdenas	2,00
» Santiago Lentricco	20,00	>>	Cornelio Gonzalez	2,00
» Simón Andreuzzi	10,00	>>	Antonio Vera	2.00
» Antonio Gallardo	10.00	>>	Fernando Cárcamo	2,00
» Patricio Pascual	10,00	>>	Alfredo Avendaño	2.00
» N. N.	10,00	>>	Rodolfo Vargas	2,00
» Alberto Scharp	5.00	>>	Belisario Vargas M.	1.00
» Francisco Pérez L.	5.00	>>	Albino Vargas M.	OC. I
» Daniel Miranda	5.00	>>	Guillermo Avendaño	0.50
» Juan Ozuljevic	5.00	>>	Cecilio Morrison	10.00
» Domingo Barría	5.00		<b>1</b>	n\$ch!
» Victor Lentricco H	5.00	»	Juan Cuevas Durand	10.00
» Juan Alvarez	5.00	>>	Dragutin Maslov	10.00
» (Gregorio Buljan	5.00	>>	Marcelino Sandoval	10,00
» Oscar Vargas	5.00	»	Luis Cárcamo V.	5.00

Hotel «EL RUBY».—			
		Señor Pedro Barrientos	2,00
Com I	m\$l	» Adalio Godoy	2.00
Señor Jorge Katunaric	5.00	» Armando Vera	2,00
Estancia «RUBY».—			m\$ch.
	m\$l	Sra. Antonia A. de Arce	30.00
Señor Estancia «Ruby»	50.00	Sr. Ismael Ojeda	5.00
» Segundo Fernández	20,00	» Pedro Oyarzún	5.00
» J. C. Gubbins	10.00	» Juan Cárdenas	5.00
» Juan Torres	5.00		m\$l
» Pedro Martínovic	5.00	» Armando Vera	1.00
» Herminio Vargas	5.00	Estancia «CARMEN».—	
» Anibal Antinan	5.00		m\$l
» Rudecindo Barría	5.00	Señor Eleazar Pizarro	10.00
» Luis Oyarzún	5.00	» A. Vidal	5.00
» Pedro Antiman	5 00	» Juan Barría	5.00
» Manuel Vargas	5.00	» H. Canales	5.00
» Juan Yone	5.00	» Alfredo Vargas	5.00
» Vicente Vodanovic	5.00	» Pedro Baez	2,00
» Juan Andrade	5.00	» Francisco Hernande	ez 1.00
» Severiano Fernánde:	2 5.00	» Roldan	1,00
» Albino Hurtado	5.00	Porvenir, 31 de Diciem	bre de
» Manuel Telles	5.00	1934.	
» Manuel Díaz	3.00	M. ANDRARI	E L.
» José Antimán	3.00	Secretar	io.

## TERRITORIO CHILENO

Estancia «SARITA».—		Señor Víctor Atkins	20,00
	\$	» Froilán Aros	20,00
Señor C. M. Hobbs	50.00	» Roderick Morrison	30.00
» W. M. Clayton	20.00	» José Díaz	15.00
» John Mc-Cormick	40.00	» Williams Berntsen	10.00
» Alejandro Beattie	20.00	» Olaf Knudsen	10,00
» Kennet Aldrigge	20.00	» James Slaterry	10,00
» John Mc-Donald	20.00	» Francisco Soto	10.00
» Alfredo Pacheco	20.00	» Francisco Delic	10.00
» Wenceslao Velásquez	20.00	» Antonio Villegas	10.00
» Enrique Wuppelman		» Augusto Morrison	10,00

Baudilio Ojeda	10,00	Seño	r Juan B. Gallardo	20.00
Manuel Gómez	10.00	>>	Mauricio Gallegos	20,00
Mateo Hraste	10.00	. »	Miguel Ovando A.	20.00
Carlos Garay	10.00	>>	Ronald Black C.	20.00
Ricardo Frias	10.00	>>	Rómulo Miranda	20.00
Santiago Torres	10.00	>>	Manuel Campos	20.00
Juan Āguila	10.00	>>>	Lucía Hansen Y.	20.00
Pedro Gallardo	10,00	>>	Segundo Dureo	20,00
Felidor Gómez	10.00	>>	Malcollm Morrison	20.00
Brdno. Alvarado	10.00	. »	Eleodoro Alarcón	15.00
Santiago Cuevas	10,00	>>	José Oyarzún	15.00
Gabriel Pacheco	10,00	>> -	Alfredo Díaz M.	15.00
Rudecindo Hernande	ez 5.00	>>	Augusto Carrera	15.00
Juan Quidiman	5.00	»	Ernesto Arancibia	10.00
Julio Manquemilla	5.00	>>	Ismael Vidal M.	10.00
Emilio Contreras	5.00	>>	Juan Mansilla M.	10.00
Bernardino Torres	5.00	>>	Antonio Barría O.	10.00
Secundino Aguila	5.00	»	Albino Paredes G.	10.00
Francisco Pacheco	5.00	3)	Purísimo Cárcamo	10.00
Juan de la C. Vera	5.00	>>	David Kenny G.	10.00
Emilio Alvarado	5.00	»	Bautista Alvarado	10.00
Braulio Leuquén	5.00	>>	Simón Ojeda	10.00
Juan Hernández	5.00	>>	Manuel Arteaga	10,00
Juan Barría	5.00	>>	Rafael Manso	10.00
Venancio Montiel	5.00	>>	Cármen Miranda	10.00
Olegario Frías	5.00	>>	D. Barrientos	10.00
Remigio Cárdenas	5.00	"	Octavio Ojeda	10.00
Emilio Gallardo	5.00	<b>»</b>	Eduardo Vargas	10,00
Antonio Cárdenas	5.00	>>	Santiago Cheun	10.00
Juan Imaray	2.00	>>	Nicolás Kuscevic	10.00
ncia, «BAHIA FEL	IPE».	>>	Juan B. Díaz	10.00
or A. Huntley	100.00	>>	Abraham Muñoz	10.00
Werner	100,00	>>	Antonio Mahuelpe	10.00
E. H. Wodehouse	50.00	Σ	Antonie Mansilla	10,00
Teodoro Oyarzún	50.00	<b>&gt;&gt;</b>	Liborio Barrientos	10.00
Manuel Sierpe	30.00	, »	Domingo Muñoz	10,00
Williams	30.00	22	Demetrio Mansilla	10.00
Carlos H. Young	30.00	>>>>	Juan Muñoz	10.00
G. Harrison	25.00	) >>	Ruperto Díaz	10.00
	Santiago Cuevas Gabriel Pacheco Rudecindo Hernando Juan Quidiman Julio Manquemilla Emilio Contreras Bernardino Torres Secundino Aguila Francisco Pacheco Juan de la C. Vera Emilio Alvarado Braulio Leuquén Juan Hernández Juan Barría Venancio Montiel Olegario Frías Remigio Cárdenas Emilio Gallardo Antonio Cárdenas Juan Imaray Incia «BAHIA FEL Or A. Huntley Werner E. H. Wodehouse Teodoro Oyarzún Manuel Sierpe Williams Carlos H. Young	Manuel Gómez Mateo Hraste Carlos Garay Ricardo Frias Santiago Torres Juan Aguila Pedro Gallardo Felidor Gómez Brdno, Alvarado Gabriel Pacheco Juan Quidiman Julio Manquemilla Emilio Contreras Secundino Aguila Francisco Pacheco Juan de la C. Vera Emilio Alvarado Santiago Cárdenas Emilio Gallardo Semigio Cárdenas Emilio Gallardo Contreras Secundino Aguila Francisco Pacheco Juan Hernández Juan Hernández Juan Barría Venancio Montiel Olegario Frías Emilio Gallardo Antonio Cárdenas Emilio Gallardo Cárdenas Soo Remigio Cárdenas Emilio Gallardo Cárdenas Emilio Gallardo Cárdenas Soo Carlos H. Woung Soco Carlos H. Young	Manuel Gómez Mateo Hraste Carlos Garay Ricardo Frias Ricardo Ricardo Redria Gómez Ricardo Ricard	Manuel Gómez Mateo Hraste Mateo Mateo Manuel Campos Manuel Arasen Manuel Campos Manuel Area Manuel Campos Manuel Mansilla Manuel Campos Manuel Marsilla Manuel Campos Manuel Marsilla Manuel Campos Manuel Marsilla Manuel Campos Manuel Mansilla Manuel Campos Manuel Marsilla Manuel Campos Manuel Mansilla Manuel Campos Manuel Marsilla Manuel Campos Manuel Marsilla Manuel Campos Manuel Marsilla Manuel Campos Manuel Manuel Manuel Campos

Señor Francisco Muñoz			
» Natalia Oyarzún		Señor Luis Ojeda	5.00
» Manuel Gallardo	10.00	» Patricio Torres	5.00
» Remigio Ruíz	10.00	» Clodomiro Díaz	5.00
» Efraín Valenzuela	20.00	» Bruno Bórquez	5.00
	5.00	» Francisco Díaz	5.00
J Callardo	5.00	» Pedro Vidal	5.00
» Aparicio Sánchez	5.00	» Pedro Alvarado	5.00
» Antonio Barría	5.00	» Luis Arenas	5.00
» Bernardo Mansilla	5.00	» Juan Aguila A.	5.00
» Juan Wigstrons	5.00	» Segundo Bustos	5.00
» José del C. Pérez	5.00	» Luis Velásquez	5.00
» Enrique Rodríguez	5.00	» Manuel Valdebenito	5.00
» Adolfo Santana	5.00	» Francisco Barría A.	4.00
» Bernardo Melin B.	5.00	Estancia «LUCIA».—	
» Besael Barrientos	5.00	Señor José Fernández	50.00
» Alfredo Díaz	5.00	» Ramón Agüero	10.00
» Manuel Arancibia	5.00	» José Velásquez	10.00
» Pedro Oyarzún	5.00	» Salvador Vargas	10.00
» Oliverio Velásquez	5.00	» Manuel Rodríguez	10,00
» Ramón Mansilla	5.00	» José Gutierrez	10.00
» Pedro Bruce	5.00	» Sabino Santana	10,00
» Ramón Pérez B.	5.00	» Estéfano Vukasovic	6.00
» José C. Aguila	5.00	» Miguel Mansilla	5.00
» Ignacio Ovando	5.00	» E. L. Vidal	5.00
» Santiago Velásquez	5.00	»» Juan Carreño	5 00
» Manuel Alvarado	5.00	» Nicolás Goic	5.00
» Emilio Huichaman	5.00	» Manuel Frías	5.00
» Mateo Alvarado	5.00	» Abraham Aguilar	5.00
» Bruno Andrade	5.00	» (Germán Frías	5.00
» Francisco Cárdenas	5.00	» Juan Rodríguez	5.00
» Federico Slatery W	7. 5.00	» Primitivo Muñoz	5.00
» Juan Saldivia	5.00	» Benjamín Frías	5.00
» Pedro Alcazar	5.00	» N. N.	5.00
» Pedro Mansilla	5.00	» Pascual Bustamante	2,00
» Olegario Huaiquil	5.00		2.00
» Humberto Salazar	5.00	» Misael Paredes	2.00
» Custodio Navarro	5.00	Estancia «NUEVA».—	
» Angel Montenegro	5.00		50.00
» Pedro Barrientos	5.00		20.00

Seño	or David Díaz	20,00	Seño	or Eudulio Pérez Pére	z 5.00
>>	Manuel Bustamante	20,00	>>	Pedro Pérez Pérez	5.00
>>	Cardenio Muñoz A.	20.00	>>	Juan Bautista Aros	5.00
>>	Arturo Miranda	5.00	">	José Velásquez C.	5.00
»	Arturo Osorio	5.00	>>	Juan Gutierrez G.	5.00
>>	Gaspar Barrientos V.	5.00	>>	Raúl Oliver A.	5.00
»	Zenón Montiel M.	5.00	×	Jermán Ovando V.	5.00
>>	Pedro Miarnda B.	5.00	>,	Fatricio Moloney	5.00
>>	Alfonso Yurasek	5.00	>>	Eleodoro Mansilla	5.00
>>	Daniel Mayorga	5.00	<i>&gt;&gt;</i>	Narciso Cárdenas	5.00
>>	Segundo Vidal B.	5.00	>>	Antonio Aguilar O.	5.00
>>	David Ovando V.	5.00	>>	Carmen Alarcón	5.00
×	Francisco Mansilla A.	5.00	>>	Antonio Miranda G.	3.00
>>	Francisco Vera	5.00	>>	Humberto Sanchez	2.00
. >>	Eulogio Muñoz A.	5.00	>>	Carlos Pérez P.	2.00
->>	Herminio Vivar	5.00	»	Aurelio Alvarado U.	2.00
>	Ignacio Almonacid	5.00	5,	Segundo Ojeda, R.	2.00
»	Daniel Aguila V.	5.00	» -	Juan Morales Ruíz	1.00
>>	Pedro Mansila C.	5.00	Esta	ncia «RIO PANTAN	O».—
>>	Antonio Navarro R.	5.00	Seño	or A. Zbinden	20.00
>>	Guillermo Cárdenas	5.00	>>	José Vilic	15.00
>>	Francisco Aguila C.	5.00	>>	Isaias Oyarzo	10.00
>>	Enrique Cárcamo	5.00	>>	Tadeo Arteaga	10.00
>>	Miguel Macías B.	5.00	>>	Manuel Alvarado	10.00
>>	José M. Cárcamo	5.00	»	Pedro Mimica	10.00
>>	Bartolo Velásquez G.	5.00	» ·	Mirko Lausic	10,00
>>	José E. García L	5.00	»	José Lausic	10,00
>>	Juan Daniel Vargas	5.00	»	José Újeda	10.00
>>	Agustín Vidal	5.00	>>	Jorge Dennis	10.00
»	Manuel Miranda M.	5.00	>>	Isaias Ovando	10.00
>>	Ramon Aros B.	5.00	×	Pedro Montiel	10,00
>>	Braulio Oyarzún	5.00	>>	Oliverio Vargas	10.00
>>	Daniel Miranda	5.00	>>	Carlos Loaiza	10,00
>>	Eugenio Alvarez G.	5.00	>>	Oscar Friedly	20.00
>>	Julio Altamirano	5.00	»	Luis Oyarzo	20.00
>>	Simon Arroyo	5.00	>>	Ismael Alvarado	20,00
~~	Santiago Paredes A	5.00	»	Daniel Muñoz A	10.00
>>	Eugenio Muñoz H.	5.00	>>	José Saldivia	10.00
))	Ismael Vera B.	5.00	>>	Anselmo Ojeda	10,00

Seño	r Santiago Mansilla	10,00	Seño	r José E. Cárcamo	0.00
>>	Juan Galindo	10.00	>>	Williams J. Morrison	
»	Manuel Aros	10.00	>>	B 015 8 - 11 1 TT	10.00
>>	Juan Miranda	5.00	>>		0.00
<b>&gt;&gt;</b>	Guillermo Iriarte	5.00	Sra.	THE T 11 S	10.00
»	Albino Tecol	5.00	»		10.00
>>	José del C. Cárdenas	3.00	Sr.	- * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10.00
×	Gabriel Lagunas	10.00	»		10.00
Esta	ncia «SPRING-HILL	,».—	»		10,00
	or Administrador de l		>>	Fernando Santana	5.00
	D	00.00	>>	Pedro España	5.00
>>	Barrientos	50.00	»	Pedro Díaz Novoa	5.00
>>	R. Madheson	25.00	<b>»</b>	Juan Ojeda Ojeda	5.00
. »	Eudulio Aros Barría	20,00	>>	Ramón Gómez P.	5.00
>>	René Bahamonde C.	20.00	»	Braulio Miranda C.	5.00
>>	Pablo Ludwig G.	20.00	» <sup>*</sup>	Manuel Villegas	5.00
>>	Carmelo Gómez H.	20.00	>>	Ramón Loaiza	5.00
»	Cipriano Altamirano	25.00	>>	Belisario Mansilla N.	5.00
>>	E. G. C. Peart	25.00	>>	Pedro Huaiquil Díaz	5.00
>>	Santiago Slatery	15.00	>>	Abelardo Maldonado	5.00
>>	Humberto Ravena	15.00	>>	Luis Cárcamo	5.00
>>	Francisco Andrade	10,00	>>	Clodomiro Aguero	5.00
>>	José Ojeda Aguilar	10.00	>>	Francisco Saldivia	5.00
>>	Juan A. Vargas	10.00	>>	Mirko Kovacic	5.00
- >>	Remigio Alvarado	10,00	>>	Esteban Rivas H.	5.00
>>	Francisco Bórquez B	10.00	>>	José Vidal	5.00
· >>	Juan Ojeda B.	10.00	>>	José Danielovic	5.00
>:	Fidel Vargas V.	10.00	· »	Juan Fuentes	5.00
>>	C. Corcoran	10.00	>>	Jorge Cirkovic	5.00
>>	Ramón Aguila V.	10.00	>>	Dolorindo Muñoz	5.00
»	Clete. Manquemilla	10.00	>>	Roberto López	5.00
>>	Juan B. Santana	00.01	>>	Paulino Barría	5.00
>>	José Abraham M.	10.00	»	Francisco Avendaño	-
>>	Eulogio Alvarado	10,00	>>	Ruperto Andrade	5.00
>>	Juan Uribe Pérez	10,00	»	Eduardo Uribe	5.00
>>	Darío Vargas	10,00	»	Francisco Leuquén	5.00
»	Ignacio Paredes	10.00	>>	Pedro Alvarado	5.00
>>	Juan Retamales	10,00	>>	Octavio Vargas	4.00
»	Pedro Arteaga	10.00	»	Ricardo Ojeda	4.00

Estancia	Sr.	Ruperto Baez	15.00
«PUNTA CATALINA		Ernesto Díaz	15.00
\$		Ignacio Ovando	10.00
Señor Estancia «Punta Ca-	>	Pascual Nadal	10.00
talina 300.		Juan Vukovic	10.00
» Esteban Mimica C. 20.		Pedro Velásquez C.	10.00
» Jorge Milicevic T. 20.		Francisco Pérez	10.00
» Juan Yakosovic 20.		Juan A. Vera	10.00
» Natalio Mimica B. 20.		Arturo Oyarzo M.	10.00
» Antonio Martinio 20.	00 »	Clodomiro López	10,00
» Adolfo Soto M. 20.	00 »	l'edro Olavarría O.	
» Emilio Vera O. 15.	00 »	Angel Mansilla	5.00
» Pedro Díaz A. 15.		Victorino Maldonad	
» Vicente Silva S. 10.	co »	Armando Saldivia	5.00
» Fedro Barrientos B. 10.	oo Seco	ción «FILARET».—	2000
» Manuel Barría A. 10.	oo Seño	or D. Finlayson	20.00
» Francisco Zúñiga M. 10.	00 »	B. Vera M.	20.00
» Clenaldo Ojeda M. 10.	00 »	C. Brown	20.00
» Arturo Cárdenas G. 10.	00 »	Lindor Vidal	20.00
» Juan Livacic B. 10.	00 %	José Ortega A.	20.00
» José Leiva B. 10.	00 »	José Capio	15.00
» Francisco Pérez B. 10.	00 %	Paulino Vera D.	15.00
* Frco. Bahamonde 10.	.00 »	Tránsito Alvarado D	0.10.00
» Pedro Ôyarzún B. 10	oo Esta	ncia	
» Maximiliano Hares 10	00	«SAN SEBASTIA	N».—
» Tadeo Hernández V. 10	.00		\$
» Manuel Miranda 10	oo Seño	or L. H. Maddams	00.00
» Pedro Barría A. 10	.00 »	R. Frazer	50.00
» Aniceto Oyarzún 10	.00 »	R. Hobbs	50.00
Arturo Osorio 10.	00 »	Mariano Zubic	50.00
» Juan Barría 10	.00 »	S, Keegan	30,00
» Aurelio Hernández 15	.00 »	B. Hagbn	30.00
<ul> <li>Clemente Vivar</li> <li>5</li> </ul>	.00 »	N. Keegan	30.00
> Jorge Plata L. 5	.00 »	Thomas Dunican	30.00
Estancia «MARIA EMILIA	». »	Delfín Rodríguez	20,00
	S »	Alejandro Kirk	20,00
Señor Dick y Bravo 50	.00 »	Dionicio López A.	20.00
» S. Magdalena 50	.00 »	Antonio Fierro	20,00
Sra. Amelia Bravo 30	.00 »	Pedro Cárdenas	20.00

Seño	r Tiburcio Morales		a -		
»					5.00
»	Olegario Cárdenas Abel Verategua	10.00			5.00
>>	Mateo Piantanida	10.00			5.00
>>	Pedro Pacheco	10.00	);	4.5	5.00
	Reinaldo Lazo	10.00	33		5.00
>>		10.00	>>		5.00
>>	Liborio Cárcamo	10.00	>>		5.00
>>	José Sierpe	10.60	);	Santiago Mayorga	5.00
>>	Manuel Ojeda O.	10.00	>>		5.00
×	Alfredo Mayorga L.	10.00	>>	Juan Villegas	5.00
>>	Juan Lozic	10.00	>>	Francisco Uribe B.	5.00
Σ	Ignacio Díaz	10,00	>>	Yoherm Yaryensen	5.00
>>	José López A.	10.00	»	Tito Plata	5.00
>>	Antonio Kukarte	10,00	»	Daniel Cárdenas	5.00
>>	Pedro Muñoz M.	10.00	>>	Jermán Díaz C.	5.00
<b>&gt;&gt;</b>	Esteban Losic	10.00	>>	Olegario Pacheco B.	5.00
>>	José Galindo	10.00	>>	Leopoldo Usaj	5.00
);	Manuel Hernández	10,00	>>	Alfredo Aguila	5.00
>>	Juan Ostoic	10.00	>>	Enrique Aguila T.	5.00
>>	José del C. Oyarzo	10.00	>>	Hilario Alvarado	5.00
>>	Manuel Reyes	10.00	>>	Bernardino Uribe	5.00
>>	Marco Valenzuela D	. 10.00	>>	Santiago Cárdenas	5.00
>>	Guillermo Aguilar	10,00	>>	Belisario Aguilar	5.00
>>	Antonio Cárdenas	10.00	>>	Manuel Leiton	5.00
»	Arturo Arteaga	10.00	>>	Efraín López	5.00
»	Enrique Valenzuela	10.00	>>	Augusto Velásquez O.	
»		10.00	»	José Barría Yáñez	5.00
>>	Juan Payaguala	10.00	»	Francisco Barrientos	5.00
>>	Luis López	10,00	×	Alfredo Alarcón	5.00
>>		10.00	» »	Abel Vargas Vargas	5.00
>>	Cipriano Mansilla	10.00	» »	Juan Vrsalovic	5.00
>>	Antonio Villarroel	10.00	) );	Francisco Saldivia	5.00
>>	Daniel Zuñiga T.	10.00	) »	Guillermo Barrientos	
>>	José A. Coliboro	10.00	) »	Carlos Toro G.	5.00
_>>	Anibal Pacheco	20,00	) »	Delfín Ampuero A.	5.00
· »	Juan Cárdenas	5.00	) »	Carlos Vivar Vivar	5.00
>>	11 C C	5.00	) »	Pedro Andrade M.	5.00
>:	1 1 1 ~ - M	5.00	) »	Bernardino Saldivia	5.00
»	T . T7: J-1 D	5.00	) »	Ciro Molina H.	5.00
140					

Seño	r Jermán Cárdenas	5.00	Estancia	
>>	José del C. Barría	5.00	«CALETA JOSEFII	VA».
>>	Eulogio Oyarzo	5.00		\$
>>	José D. Vargas	5.00	Señor Administrador	00,00
>>	Alejandrino Alvarado	5 00		0.00
>>	Sebastián Luceno	5.00	» Fco. Bahamonde	30.00
->>	Eugenio Santana	5.00	» Jorge Beattie	30.00
>	Aparicio Neun	5.00	» Fred Beattie	30.00
Σ	Juan B. Soto	5.00	» Melchor España	30.00
>)	Pedro Vargas S.	5.00	» Francisco Torres	30.00
>>	Luis Barrientos	5.00	» Enrique Young	30.00
Σ	Guillermo Mansilla	5.00		30.00
>>	Teófilo Lastra B.	5.00		20.00
>>	Juan Aguila G.	5.00	» Antonio Saldivia	20.00
>>	Benito Manso B.	2.00	» Teodoro Coronado	20.00
>>	Rudecindo Cárdenas	5.00	» Clorindo Lenis	20.00
>>	Belarmino Mella	5.00	Sra. Rosa P. de Medina .	00.00
>>	Francisco Paredes	5.00	Sr. Fidel Cárcamo M.	20.00
»	Pedro Soto M.	5.00		20.00
>>	Ricardo Salgado	5.00		20.00
>>	Segundo Cárdenas	5.00		10.00
>>	Antonio Torres B.	5.00		10.00
>>	Bartolo Aguila A.	5.00		10.00
>>	Juan Rivas R.	5.00		10.00
- >>	Clodomiro Maldonado			10.CO
>>	Carlos Alvarado O.	5.00	" Juan Sanchez	10.00
>>	José A. Alvarez	5.00	J-1	10,00
>>	Manuel Santana	5.00	» Juan Mansilia	10.00
>>	Ruperto Gallardo	5.00	» Roberto Ojeda H.	10.00
>>>	Juan Vidal Ojeda	5.00	" Ignacio Garcia D.	10.00
Σ	Bautista Sánchez C.	5.00		10.00
>>	Pedro Taihuel	5.00		10,00
>>	Abel Hernández	5.00		10.00
>>	Abraham Torres	5.00		10.00
>>	Jorge Marín	3.00		10.00
>>	Tomás Oyarzún M.	3.00		10.00
>>	Paulino Díaz C.	2.00		10.00
	THE PERSON NAMED OF THE PERSON NAMED IN	100000000000000000000000000000000000000	Louis Culturing D.	

Sr.	Humberto Cárdenas	10.00	Sr (	Clodomiro Cárcamo	5.00
>>	Alberto Arteaga O.	10.00	»·	Luis Garay G.	5.00
>>	Manuel Ojeda T.	10.00	>>	Juan Alvarez S.	5.00
»	Santiago Muñoz M.	10.00	Σ.	M. M.	5.00
»	José Barría Torres	00.01	>>	Humberto Alvarez B.	5.00
>>	Agustín López	10.00	>>	José Carrera	5.00
. >>	Olegario Cárcamo	10.00	>>	Sandalio Bórquez	5.00
· >>	Gilberto Vargas B.	10.00	>>	Juan B. Cárdenas	5.00
×	Eligio Andrade B.	10.00	>>	Braulio Navarro	5.00
>>	Manuel Altamirano	10.00	>>	Vicente Rokic	5.00
»	Domingo Santos	10.00	×	Raúl Dey	5.00
>>	Eduardo Morales	10,00	>>	Juan Alarcón A.	5.00
>>	Jermán Cejas O.	10.00	).	José Yutronic	5.00
»»	Ignacio Guerrero	10.00	Σ	Julio Zenteno	5.00
>>	Antonio Mansilla	10.00	°×	Daniel Cárdenas	5.00
<b>»</b>	Juan B. Miranda	10.00	»	Pedro Díaz M.	5.00
>>	Francisco Velásquez	10,00	×	Manuel Pérez A.	5.00
>>	Abraham Ampuero	10.00	×	Sandalio Curban	5.00
»	Oscar España O.	10.00	>>	Francisco Díaz B.	5.00
>>	Abraham Altamirano	10.00	○ »	Ramón Uribe C.	5.00
×	Daniel Torres G.	15.00	»	Carlos Vargas E.	5.00
>>>	Manuel Guerrero	15.00	Σ	Manuel Oyarzún M.	5.00
>>	Juan A. Durand	15.00	>>>	Pedro Pérez	5.00
" >>	Aníbal Oyarzo	15.00	>>	Braulio Barrientos	2.00
>>	Belarmino Alarcón	20.00	>>	Juan Alvarez L.	2.00
Σ	Arturo Villegas	5.00			
»	Nicasio Vivar	5.00	PU	ERTO NUEVO.—	
>>	Abraham Alderete	5.00			0
>>	David Aguilar	5.00	000		\$
*	Elíceo Barría	5.00		or José Bustamante	20.00
>>	José Cárcamo	5.00	>>		20.00
>>	Angel Pardo G.	5.00	));		(0.00
O >>	Ernesto Bischop	5.00	<b>&gt;&gt;</b>		10.00
0 >>	Pedro Aguila C.	5.00	Σ	Gabriel Miranda	10.00
% »	Pedro Oyarzo P.	5.00	>>	Abraham Velásquez	10.00
>)	José Gallardo	5.00	»	Francisco Cárcamo	5.00
>>	Manuel Muñoz M.	5.00	Σ.		5.00
>>	José Díaz Pérez	5.00	) Σ	Virginio Saldivia V.	5.00

Sei	ior Laureano Vera	5.00	Seño	or José Avendaño A.	5.00
>>	Sandalio Oyarzo V.	5.00	>>	Lindor Alarcón O.	5.00
			»	Nicanor Ovando	5.00
T	. CHINA CDEI		>>	Agustín Vidal A.	5.00
Est	ancia «CHINA CREI	LK»—	>>	Nazario Oyarzo U	5.00
1		\$	>)	Antonio Pérez G.	5.00
Sei	for Sub-Administrador	50.00	)	Eduardo Cárdenas	5.00
>>	Alfredo Mulson	40.00	,)	Miguel Garay	5.00
>>	Pedro Delgado O.	20.00	>>	Tito Garay G	5.00
>>	Manuel Panicucci	10.00	5.	Santiago Pérez	5.00
>>	Miguel Alarcón	10.00	>>	Martín Marinovic	5.00
×	Ricardo Uribe	10.00	>>	Benjamín Avendaño	5.00
>>	Ramón Oyarzún	10.00	>>	Francisco Asencio	5.00
>	Manuel Muñoz L.	10.00	>>	René Cárcamo Pérez	-
Σ	Manuel España	10.00	>>	Cármen Oyarzo A.	5.00
>>	Juan Quinel	10,00	>>	Ismael Ojeda	5.00
>)	Manuel Muñoz T.	10.00	>>	Efraín Avendaño	5.00
>>	Manuel Aguilar	10.00	>> -	José Cortés	5.00
>>	Delfín Pérez Q.	10.00	>)	Pascual Alvarado	5.00
>>	José Flores V.	10.00	<b>»</b>	Antonio Santana	5.00
>>	Adolfo Pérez A	10.00	>>	Ramón Mansilla	5.00
>	Andrés Vlajovic P.	10.00	>>	A. Villa	5.00
×	José Cumin Miranda	10.00	>)	Miguel Galindo	5.00
×	Pedro Barrientos R.	10.00	>>	Alfredo López	5.00
X	Antonio Aguilar B.	10.00	»	Andrés Alvarado	5.00
×	Lucas Kapuralic	10.00	· >>	Anselmo Serantes	5.00
>	José Baleta	10.00	×	Juan B. Ojeda	2.00
>	Juan Mansilla A	10.00			
)	Tobías Barrientos B	10.00			
>	Pedro Vargas	10.00	Esta	ıncia «CAMERON».—	
>	Remigio Nuñez	10.00			\$
>	Alfredo Calisto	10.00	Seño	or Administrador	10000
)	Francisco Vargas	5.00	>>	H. I. Davis	50.00
( )	Francisco Calisto M	5.00	>>	Williams Grigor	50.00
>	Donosor Alvarez M	5.00	>>	Juan B. Ovando C.	20.00
)	José Cárcamo	5.00	>>	Manuel Silva C.	20.00
>	Felipe Yáñez O.	5.00	>>	José Chacón	20.00
>	Gabriel González O.	5.00	>>	Pablo Peñaloza	20,00

Seño	r Luis Silva	15.00	Seño	r Fedro Vargas G.	5.00
Σ	Federico Astley	15.00		Carlos Hidalgo	5.00
>>	M. Barría Y.	10.00	4.4	Waldemar Knaak	5.co
>>	Eusebio Reyes	10.00	- X	Esteban Cárdenas G	5.00
×	Manuel Rogel M	10.00	×	Antonio Pérez	5.00
×	Federico Beattie	10.00	>>	Segundo Barría B.	5.00
»	Francisco Vidal	10.00	))	Carlos Roque	5.00
»	Carlos Alvarez G	10.00	- >>	Segundo Ruíz U.	5.00
>>	Mateo Vera Díaz	10.00	);	Humberto Acevedo	5.00
×	José del C. Pérez	10.00	>	Juan Cárdenas G	5.00
Σ	Juan V. Soto	10.00	>>	Luis Vidal U	5.00
>>	Antonio Andrade B.	10.00	>;	Juan A. Mansilla	5.00
>>	Alfredo Andrade P.	10.00	»	Manuel López	5.00
>>	Fidel Gómez G.	00.01	>>	Ramón Hernandez	5.00
>>	Jhon Keegan	10.00	»	Ramón Díaz Barría	5.00
>>	Isaias Bórquez P.	10.00	»	Teófilo Alvarado	5.00
>>	Ismaél Gómez G.	10.00	Σ	Fabián Gómez A.	5.00
<b>»</b>	Francisco Ruíz O	10.00	>>	Hipólito Ampuero	5.00
>>	Miguel Caicheo Ch.	10.00	- 22	Francisco Triviño	5.00
>>	Alfonso Levet D.	IO.CO	»	Gumercindo Bárcena	5.00
×	Diego Ahern V	10.00	>>	Julio Gómez A.	5.00
>:	José Vidal M.	10.00	);	José López H.	5.00
>>	Juan Montiel	10.00	Σ	Bernardino Vera A.	5.00
>>	Segundo Peñaloza	10.00	>>	Miguel Angelo	5.00
>)	Julio Villalobos	10.CO	>>	Juan P. Vidal	5.00
<b>&gt;&gt;</b>	Bernardo Petersen	10.00	>>	José Vargas V.	5.00
»	David Andrade V.	10.00	>>	Enrique Cárdenas A.	5.00
>>	David Vera A.	10.00	»	David Ruíz C.	5.00
×	Francisco Andrade	10,00	»	Rudecindo Antiñán	5.00
Σ	Alfredo Gallardo M.	10.00	>>	Manuel Mansilla B.	5.00
×	Justo Gutiérrez	10.00	Σ.	Pedro Mansilla B	5.00
>>	Pedro Torres A.	10.00	Σ	José Pérez	5.00
>>	Juan Vargas O.	Io.co	X	César Lépori	5 00
Σ,	Arturo Bischop	10.00	» »	Gabriel Cárdenas	5.00
»,	Isaías Bórquez	5.00	>>	Ricardo Barría	5.00
>>	Pedro Cárdenas G.	5.00	>>	Oscar Barría	5.00
Σ	Epifanio Díaz M.	5.00	>>	Manuel Lorca	5.00
>>	Virginio Gallegos G	5.00	>>	Evangelista Asencio	5.00

Señor Arturo Igor R.	5.00	Seño	r Fermín Cárdenas i	0.00
» Pedro Vargas D.	5.00	>>	Luis Alverto Villegas	5.00
» Lorenzo Suazo	5.00	»	Eduardo López A.	5.00
» Francisco Díaz C.	3.00	>>	Adán Pincheira	5.00
» Belisario Altamirano	3.00	>>	Guillermo Aros	5.00
» Alfonso Uribe	2.00	>>	Luciano Uribe Vera	5.00
» Ricardo García	2.00	»	Augusto Parman	5.00
» Eduardo Díaz	2.00	>>	Arturo Alvarez	5.00
» Arturo Muñoz L.	2.00	<b>»</b>	Manuel Andrade M.	5.00
» Pedro Cárdenas G.	2.00	»	Luis Yáñez Nuñez	5.00
» Oscar Acevedo G.	2.00	>>	Tránsito Miranda	5.00
» Manuel Arteaga V.	2.00	»	Agustín Ruíz	5.00
» Juan Donoso	2.00	<b>»</b>	Ruperto Gómez D.	5.00
» Claudinio Ignao	1.00	»	José Miguel Soto	5.00
Control of figure soil to other size		>>	Eulogio Velásquez P.	5.00
Sección «RUSSFIN».—		>>	Marciano Montiel	5.00
kala 10 Produces on the	\$	Σ	Francisco Torres B.	5.00
Señor Elíseo Godoy R	54.00	>>	Alfredo Urrutia O.	5.00
» Finlay D. Suderland	50.00	>>	Pascual Vargas G.	5.00
» Antonio Hernández	20.00	>>	Esteban Díaz	5.00
» Santiago Maldonado	20.00	>>"	Antonio Lusic M.	5.00
» Pedro Cárdenas	20.00	>>	Abelardo Verategua	5.00
» Enrique Barría	15.00	( »	Manuel Hernandez	5.00
» José Torres B.	15.00	>>	Liborio Andrade T.	5.00
» Antonio Ovando C.	15.00	»	Gabriel Vidal	5.00
» Fco. Oyyarzún O.	15.00	»	Anselmo Saldivia	5.00
» Roderick Mc-Nchee	10.00	>>	Miguel Genel	5.00
» Baldmro. Barrientos	10.00	X	Benardino Chacón	5.00
» Luciano Ojeda C.	10.00	>>	Luis Vera O.	5.00
» Abel Vidal V.	10.00	»	Daniel Vera H.	5.00
» Alejandrino Uribe	10.00	>>	Luis Vásquez	5.00
» Frco. Mansilla C.	10.00	>>	Anastasio Martínez Y.	5.00
» Juan Chacón A.	10.00	»	Benjamín Barría T.	5.00
» Fidel Mansilla	10,00	»	Darío Aros	5.00
» Manuel Alvarado	10.00	»	Antonio López H.	5.00
y José Pacheco	10,00	>>	Fermín Martínez M.	5.00
» Manuel Mansilla	10,00	»	A. D. E.	5.00
» Isaías Velásquez	10.00	<b>»</b>	Ramón Vargas G.	5.00

Seño	or Luis Villlegas C.	5.00	Seño	r Roberto Andrade	20.00
>>	Albin Pardo L.	5.00	>>	Juan Sanhueza	20.00
>>	Ramón García Díaz	5.00	»	René Cárdenas	20,00
>>	Baldomero Vidal M.	5.00	>>	Luciano Navarro	20,00
>>	Oliz Caucaman	5.00	>>	Bernardo Velásquez	15.00
>>	Guillermo Guinao P.	4.00	>>	Damian García	15.00
			>>	Pedro Aguila	10.00
Seco	ción «RIO GRANDE»	.—	>>	Anselmo Mera	10,00
		\$	>>	Ernesto Cárdenas	10.00
Señ	or John Mac Kenan 1		»	Julio Macía	10.00
»	John Isaacsen	00,00	<b>»</b>	Ramón Vargas	10,00
<i>"</i>	Joaquín A. Castillo	50.00	>>	Manuel Díaz	10.00
»	Luis E García	50.00	>>	Alberto Oyarzún A.	10.00
>>	Miguel Miranda	20.00	>>	Onofre Barrientos	1,0,00
»	Pedro Viveros	20.00	>>	Cármen Alvarez A.	10.00
>>	José Velásquez D.	20.00	>>	José Velásquez	10.00
»	Manuel Barrientos	20.00	»	Daniel Uribe	10.00
>>	Francisco Vidal	20,00	»	Adolfo S. Velásquez	10.00
»	Gabriel Velásquez G.		»	Pedro Aro	10.00
<i>"</i>	Hilario Aguilar B.	15.00	»	José Contreras	10,CO
			>>	Juan Alarcón A.	10.00
>)	Secundino Eugenio	15.00	>>	Enrique Calixto H.	10.00
>>	Fermín Alarcón D.	15.00	>>	Federico Kirk	10.00
>>	Enrique Arismendi	10.00	>>	Lorenzo Vargas M	10.00
>>	Luis Verás	10.00	>>	Carlos Brown	10.00
>>	Mariano Muñoz Gabino Barría	10.00	);	Armando Trujillo	10.00
>>	José Gómez D.	10.00	>>	Próspero Alvarado	5.00
>>	Manuel Barrientos	10.00	>>	Belisario Calixto A.	5.00
»	Manuel Alvarado A	10.00	>>	Segundo Barría T.	5.00
»		5.00	3)	Fidel Vargas	5.00
**	Manuel Vega L. José Díaz M.	5.00	11	Diego Cárdenas	5.00
»	Jose Diaz W.	5.00	* >>	Manuel Vidal C.	5.00
_	TA MICCINIA		>>	José Ovando	5.00
Est	ancia «LA VICUÑA»		»	Roberto Marín	5.00
		\$	»	Abel Paredes P.	5.00
Seî	for J. Edwin Smith	200.00	) »	José Galindo M.	5.00
>>	0 1 D 1-	30.00	) »	Roberto Muñoz	5.00
>>	Agustín Fhoman	25.00	) »	Manuel Loaiza M.	5.00

			\$
Puesto «EL MADIO».—	Sr	Iglesias, Tafra y Cía. 1	
\$	» »	Jorge Tafra	50.co
Señor Santiago Mansilla 10.	co "	Andrés Yuryevic	50.00
	00 ″	Santiago Milic	50.00
Estancia «TERESITA».—	>>	Marcos Musac	50.00
Señor Rusovic y, Cía. 150.	00 »	Felipe Tafra	30.00
» Esteban Rogosic 50.	CO	Natalio Brzovic	30.00
» Rafael Rusovic 50.	00 »	Uros Brzovic	30.00
» Pedro Antunovic 50.	00	José Delic	
» Francisco Antunovic 50.			20,00
» Nicolás Rogosic 25.		Antonio Rogosic Milan Bilivic	20.CO
» Jorge Politeo 20.			20.00
» Jerónimo Milovic 20.		Antonio Lausic	20.CO
» Mateo Peikovic 20.		Natalio Kapralic	20.00
» Nicolás Mekjavic 15.		Hernán Lorenz	20,00
» Pedro Torres 10.		Antonio Kusanovic	20,00
» Manuel Ojeda 10.	array .	Manuel Arteaga Bernardino Subiabre	10,00
» Nicolás 2. Cv, etkovic 10.	.co »		10.00
	00 %	Antonio Mihovilovic	10.00
)	00 »	Marcos Valenzuela	10.CO
» Purísimo Arteaga 10,	,co »	Santiago Iglesias D.	10.00
» José del T. Mansilla 10.	.00 **	Juan Villalón	10,00
» Esteban Oyarzo 10.	co »	Jermán Saldivia	10.00
» Alberto España 10	00 "	Guillermo Aguila	10.00
» Pablo Kalacic 10,	00 »	Abraham Bórquez	10.00
» Esteban 2.º Kovacic 10.	.co »	Tomás Segaric	10,00
» Pedro Rogosic P. 10.	.co »	Jorge Plastic	5.00
» Andrés Mimica 10	co »	Luis A López	5.00
» Miguel Kovacic V. 10	.co »	Lucas Mimica	5.00
- ,	.00 »	Sizi Brzovic M	5.00
» Pedro Ayan 5	.00 »	Santiage Andrade L	5.00
	.00 »	Darío Miranda	5.00
	.00 %	Manuel Pérez V.	5.00
	.00 »	Antonio Yuryevic	5.00
	,00 »	Daniel Ojeda	5.00
	,00 »	Aureliano Ampuero	3.00

	S			\$
Sr. Jorge y Pablo Tadic	100.00	Seño	or José Mimica Hnos.	200.00
» Miguel Vukasovic	20.00	>>	Miguel Mimica Z.	50.00
» Antonio Kusmanic	15.00	>>	Antonio Mimica K.	50.00
» Simón Baleta	10,00	>>	Juan Mimica T.	50.00
» Victorio Vladilo	10.00	>>	Vicente Mimica M.	30.co
» Pedro Balic	10.00	>>	Vicente Mimica K.	20.00
» Benjamín Alva	10.00	<b>&gt;&gt;</b>	Roko Peric	20.CO
» Pablo Tadic	10.00	>>	Mateo 2.º Stanic	20.00
» Miguel Yuryevic	5.00	»	Lucas Mimica	10.00
» Antonio Fistanic	5.00	>>	Tomás Mimica	10.00
» Gabriel Mansilla	5.00	» »	Esteban Mimica C.	10.00
» Francisco Remoleci	5.00	>>	Juan Mimica R.	10.00
» Pedro Covacio	1.00	>>	Francisco Buzolic	10.00
		>>	Juan Peric	10.00
Estancia «SANTA MAF	«AIS	>>	Manuel Cuevas	10.00
	0	n	Julio Cuevas	10,00
	\$	<b>&gt;&gt;</b>	José Villegas	10.00
Sr. Marcos Yukic y Cía.	60.co	>>	Boris Mimica	5.00
» Esteban Kraljevic	20,00	>>	Nelly Mimica	5.00
» Antonio Arteaga	10.CO	>>	Jasna Mimica	5.00
» Ambrosio Aguila	10,00	>>>	Ojdana Mimica	5.00
» Arturo Vidal	10,00	»	Abel Alvarez	5.00
» Jacinto Aguila	10,00	>>	Ernesto Mansilla	5.00
» Pedro Carnincic	10.00	» »	Francisco Andrade	5.00
» Jorge Martinic	10,00	»	Gabriel Ortega	5.00

Porvenir, 31 de Diciembre de 1934.

M. ANDRADE L.

Secretario.

Nomina general de erogaciones voluntarias recibidas a favor del Comite de la Cruz Roja Chilena de Tierra del Fuego, en la cruzada efectuada en el mes de Enero de 1935, por las Estancias del Territorio Chileno y Argentino

## TERRITORIO CHILENO

Estancia «SARITA».—		Seño	or Juan Barría	10.00
	\$	»	Santiago Cuevas	10.00
Señor C. M. Hobbs	100.00	>>	Baudilio Ojeda	10,00
» John Mac Cornick	40.00	>>	Antonio Villegas	10,00
» Rodrigo Morrison	20,00	>>	Olaf Knudsen	10,00
» J. Mac Donald	20.00	>>	David Barrientos	10,00
» Alejandro Beattie	20.00	>>	Felidor Gómez	10.00
» Donald Mac Ree	20,00	»	Ricardo Frías	10,00
» Víctor Athins	20.00	»	Francisco Loaiza	10,00
» Williams Berntien	20.00	>>	Manuel Díaz	10.00
» Froilán Aros	20.00	>>	Venancio Montiel	5.00
» Federico Huenteo	20.CO	*	Abraham Gómez	5.00
» Pedro Pérez	20.00	»	Antonio Cárdenas	5.00
» Pedro Stanic	10.00	>>	Francisco Pacheco	5.00
» Juan Uyevic	10,00	»	Antonio Saldivia	5.00
» Simón Petric	10,00	22	Emilio Alvarado	5.00
» Jorge Ivulic	10.00	>/	Juan de la C. Vera	5.00
» Mateo Marinovio	10.00	>>	Ramón Vera	5.00
» Juan Marinovic	10.00	)	José 2.º Torres	5.00
» Rafael Guerrero	10,00	»	Pedro Marínovic	5.00
» Pedro J. Velásquez	10.00	>>	Antonio Vera	5.00
» Olegario Soto	10.00	Σ	Secundino Aguila	5.00
» Julio Cuevas	00.01	»	David Gómez	5.00
» Williams Eide	10.00	>>	Julio Manquemilla	5.00
» Daniel García	10,00	>/	Gabriel Pacheco	5.00
» Pedro Muñoz	10,00	**	Santiago Torres	5.00
» Juan Ayan	10,00	>>	Pedro Caro	5.00
» Tadeo Ortega	10.CO	>>	Braulio Leuquen	5.00
» José D. Díaz	[I,O.O)	>>	Remigio Cárdenas	5.00
» Alfredo Pacheco	10.00	>>	Sandalio Alderete	5.00

Señor Carlos Barrientos	5.00	Seño	r P. Delgado	10.00
» Juan Alderete	4.00	))	Juan B. Gallardo	10.00
» Manuel Vera	3.00	»	Juan Wingstrons	10,00
» Daniel García	2.00	>>	Ricardo Villarroel	10.00
» Juan Imaray	2.00	>>	Oscar Trujillo	10,00
		>>	Diego Ojeda	10,00
Estancia «RIO del ORO»	>	>>	Benjamín Frías	10,00
	\$	>>	Benjamín Aros	10.00
Señor A. Huntley	100.00	»	Mateo Cvitanic	10.00
» John Ross	50.00	>>	Nicolás Kuscevic	10,00
» E. H. Wodehouse	30.00	>>	Liborio Barrientos	10,00
» Remigio Ruíz	20.00	>>	Purísimo Cárcamo	10.00
» Edulio Haro	20.00	>>	Juan B. Alvarado	10.00
» Romuio Miranda	20.00	>>	Mateo Alvarado	10.00
» E. Peart	20.00	>>	Rubén Cisterna	10.00
» J. P. Brown	20.00	>>	José Mansilla	10,00
» Manuel Da Silva C	. 20.00	>>	Bruno Andrade	10.00
» David Keny	20.00	2.	Ernesto Arancibia	10.00
» David Mc Mullen	20,00	>>	Francisco Muñoz	10.00
> Cctavio Ojeda	20.CO	>>	Clodomiro Soto	10.00
» Gustavo Trujillo	15.00	2)	Enrique Gallardo	10.CO
» Manuel Gallardo	15.00	>>	Miguei Ovando	10.00
» José Oyarzún	15.00	»	Segundo Bustos	10.00
» Federico Slatery	10,00	>>	Roberto Cárcamo	10.00
» Domingo Muñoz	10,00	<b>»</b>	Froilán Gallardo	5.00
» Maximiliano Aro	10.00	>>	Manuel Pérez	5.00
» Santiago Bórquez	10.00	>>	Aparicio Sánchez	5.00
» Juan Muñoz	10.00	>>	Juan Saldivia	5.00
» Andrés Ojeda	10.00	»	Ramón Mansilla	5.00
» J. B. Santana	10.00	»	Alejandro Larcen	5.00
» Ismael Vidal	10.00	»	David Barrientos	5.00
» Daniel Muñoz	10.00	) »	Alfredo Díaz	5.00
» Ernesto Aguila	10,00	» »	Manuel Vásquez	5.00
» Ismael Miranda	10.00		Guillermo Miranda	5.00
» Bruno Bórquez	10.00	»	Juan Mansilla	500
» Mariano Mimica	10,00	»	Juan Díaz	5.00
» Adolfo Santana	10,00	) >>	Francisco Vera	5.00
» Gabriel Lagunas	10.00	) »	Pedro Vidal	5.00

Seño	r Emilio Huichaman	5.00	Sr. José Ruíz Frías	5.00
>>	Ramón Pérez B.	5.00	» Carlos Grille	5.00
>>	Oliverio Velásquez	5.00	» Manuel Aros	3.00
>>	Alfredo Díaz G.	5.00		
»	Osvaldo Yáñez	5.00	Retenes de CARABINER	ROS.
»	Pedro Franovic	5.00		\$
>>	Bernardino Mansilla	5.00	Señor Juan Riquelme	20.00
»	Epifanio Díaz	5.00	» Tránsito Ortega	10.00
»	Limorino Barrientos	5.00	» Ignacio Quiñones	00.01
· »	Antonio Mansilla	5.00	» Ernesto Avilés	10,00
»	Ramón Pérez B.	5.00	» Juan Pérez	10,00
»	Francisco Cárdenas	5.00	» Miguel Vera	10.00
>>	José del C. Pérez	5.00	» Purísimo Cárcamo	10.CO
»	Humberto Salazar	5.00	» Juan Palma	5.00
»	Olegario Huiaquiel	5.00	» Nicolás Kuscevic	5.00
»	Augusto Tene	5.00	» Carmen M. dé Cruces	5.00
»	Belisario Mansilla	5.00	Aurelio Altamirano	5.00
»	Manuel Saldivia	5.00	Sra. Marta de Ortega	4.00
>>	Antonio Nahuelpe	5.00	Elena Ortega	2,00
>>	Baldomero Bórquez	5.00	Sr. Juan Barría	3.00
»	Veleriano Tabi	5.00	Sia Rosalva de Riquelme	50.00
<b>»</b>	Manuel Sierpe	5.00		
>>	Carlos Mansilla	5.00	Sección «FILARET».—	
<b>»</b>	Alfonso Torres	5.00		\$
»	Rudecindo Hernánde	z 5.00	Señor D. Finlayson	20.00
»	Elíseo Gómez	5.00		20.CO
>>	Luis Gallardo C.	5.00		20.00
»	Pedro Borosic	5.00		15.00
»	Raúl Soto	5.00		10.CO
<b>&gt;&gt;</b>	Baldomero Paredes	4.00		10.00
			Donald Rinlayson	10.00
«PU	ERTO NUEVO».—		» Faulino Vera	10.00
		\$	» Lindor Vidal	10.00
Sres	. Santos y Kraljevic		» Tránsito Alvarado	10.00
	José Villegas Ruíz	10.00		
» »		5.00	Estancia «LA VICUÑA»	
	Lucerina Ríos	5.00	Betancia WLA VICONA»	\$
	Josefa Alvarez	5.00	Señor J. Smith 2	and the second
	J LLITUICE	5.00	Denta J. Offitti	00.00

Señor Roberto Andrade	40.00	Señor Amador Cárdenas	5.00
» Carlos Bonh	25.00	» Luis Flores	5.00
» Luis García	20,00	» Celedonio Bórquez	5.00
Alberto Oyarzún	20.00	» Eulogio Miranda	5.00
" Carlos Brown	20.00	» Camilo Mansilla	5.00
» Juan Gómez	10.00	» Antonio Aguila	5.00
» Pedro Formantel	10.00	» Fernando Aguila	5.00
» Luis Mayorga	10.00	» Alfredo Alvarez	5.00
» Jorge Uyevic	10.00	» Abel Paredes	5.00
» Arturo Cárcamo	10.00	» Eduardo Verategua	5.00
» Lorenzo Vargas M.	10.00	» Narciso Vargas	5.00
» Armando Trujillo	10.CO	» Germán Gómez	5.00
» Ernesto Cárdenas	10,00	» Próspero Alvarado	5.00
» Efraín Valenzuela	10,00	» Sandalio Muñoz	5.00
» Ramón Vargas	10,00	» Onotre Barrientos	5.00
» Diego Cárdenas	10,00	» José Eugenio	5.00
» Alberto Muñoz	10.00	» Benjamín Cárdenas	2.00
» José Alvarez	10.00		
» Roberto Marín	10.00	Sección «RIO GRANDE».	haar .
» · José Velásquez	10.00		0
» Gumercindo Elgue:	a 10,00		\$
» Pedro Aguila	10,00		00 00
» José Gallardo	10.00	» John Joansen	40.CO
» Juan Mansilla	10.00	» Joaquín Castillo	20,00
» Manuel Oyarzo	10.00	» Carlos Andrade	20.CO
» Damian García	10.00	» Gabriel Velásquez	20.00
» Anselmo Mora	10.00	» Luis Villegas	10.00
» Lorenzo Molina	10,00	» Manuel Vera	10 00
» Enrique Calixto	10.00	» José Gómez Díaz	10.00
» Pedro Aros	10.00	» Custodio Muñoz	10.00
» Manuel Vidal	7.00	» Hilario Aguilar	10.00
» Fidel Vargas	5.00	» Julio Gómez	10.00
» Pedro Gallardo	5.00	» Enrique Arismendy	1000
» Francisco Ovando	5.00		10,00
» Belisario Calixto	5.00		5.00
» José Galindo	5.00	» Francisco Vidal	5.00
» Belisario Benis	5.00	» Abraham Verategua	The State of the S
» Belisario Saldivia	5.00	» Baldomero Vidal	5.00

Seco	ión «RUSFFIN».—		Seño	or Pedro Pérez	10,00
		\$	»	José Pantoja	10,00
Seño	or August Mac Kencie		>>	Virginio Gallegos	5.00
>>	Arturo Bishop	20.00	- »	Luis Vera	5.00
»	Luciano Ojeda	15.00	>>	Rafael Oyarzo	5.00
>>	Fermín Alarcón	15.00	>>	Francisco Ojeda	5.00
»	Ramón García	10,00	»	Alfredo Urrutia	5.00
»	Abraham Paredes	10.00	»	Santiago Vásquez	5.00
»	Olis Caucaman	10,00	»	Benjamín Barría	5.00
>>	Francisco Oyarzún	10,00	>>	Daniel Cárdenas	5.00
· >>	Manuel Mansilla	10.00	»	Ambrosio García	5.00
· »	Manuel Silva	5.00	>>	Pedro Bruce	5.00
>>	Alejandrino Uribe	5.00	>>	Darío Soto	5.00
>>	Santiago Grigor	40,00	»	Teófilo Osorio	5.00
>>	R. Mc. Phee	20.00	>>	Gabriel Bórquez	5.00
>>	José Torres	20.00	>>	Ismael Bórquez	5.00
»	Francisco Mansilla	20.CO	>>	Manuel Andrade	5.00
»	José Pacheco .	20,00	- » °	Juan Ruíz	5.00
>>	Luis Oyarzo	20,00	<b>»</b>	Luis Vásquez Vera	5.00
<b>»</b>	Antonio García	20.00	<b>»</b>	Isaías Bórquez C.	5.00
>>	Fermín Cárdenas	10,00	»	Manuel Andrade M.	5.00
»	Gabriel Vidal B.	10.00	<b>»</b>	Mariano Oyarzún	5.00
>>	Antonio Didovic	10.00	>>	Erasmo Toledo	5.00
»	Abel Vidal	10,00	>>	Alfredo Cárdenas	2.00
>>	Armando Miranda	10.00	»	Natalio Gómez	2.00
>>	Manuel Ryse	10,00			
>>	Manuel Barrientos	10,00	Esta	ncia «SAN SEBAST	IAN».
>>	Fidel Mansilla	10.00			\$
>>	Pedro Cárdenas	10.CO	Seño	or L. H. Maddams	150.00
<b>»</b>	Luciano Uribe	10.00	· >>	Clodomiro Oyarzún	
>>	José Ramón Díaz	10,00	>>	Tomás Dunican	50.00
»	Pedro Torres	10.00	»	R. E. Hobbs	50.00
>>	José Ovando	10.00	>>	Segundo Canales	50.00
>>	Manuel Alvarado	10,00	<b>»</b>	Mariano Zuvic	50.00
>>	Armando Saldivia	10,00	>>	Ronald Frazor	50.00
<b>»</b>	Lorenzo Mansiila	10,00	>>	Juan Scarpa	25.00
>>	Carlos Aguilar	10,00	»	W. L. Fookes	25.00
>>	Harry Cvapper	10,00	>>	Alberto Hogben	25.00
					A. S. C.

Seño	r Dionisis I (				
»	r Dionisio López	20.00		r Pedro Pacheco	10.00
»	Adolfo Ampuero Antonio Fierro	20.00	» ·	Abel Verategua	10.00
»		20,00	>>	Jacinto Alvarez	10.00
	Dionisio López R.	20.00	>>	Esteban Lozic	10.00
>>	Simón Keegan	40.00	>>	Antonio Kukaites	10.00
»	Julio Varela	20.00	>>	Enrique Uribe	10,00
>>	Miguel Keegan	20.00	>>	Rogelio Alvarado	10.00
>>	Angus Mc Donald	20.00	»	Fco. 2.º Zuñiga	10.00
>>	Aníbal Pacheco	20,00	>>	Aurelio Villegas	10.00
»	José Sierpe	10.00	>>	Antonio Cárdenas	10.00
>>	Juan Vrsalovic	10.00	>>	Agustín Pacheco	10.00
» »	Juan Ostoic	10.00	>>>	Efraín López	10.00
>>	Francisco Cárdenas	10.00	>>	José M. Oyarzo	10.00
»	John Tompson	10.00	>>	Juan Jurjensen	10.00
>>	Federico Smith	10.00	» »	Oscar Vera	10.00
»	Delfín Rodríguez	10.00	>>	Enrique Valenzuela	10.00
<b>»</b>	Manuel Hernández	10.00	»	Juan Lozic	10.00
>>	Armando Cárdenas	10.00	>>	Ignacio Díaz	10.00
>>	Abraham Arteaga	10,00	»	Manuel Cuevas	10.00
»	Juan Pahiahuala	10,00	»	Antonio Martinic	10.00
»-	Tiburcio Morales	10.00	»	José del C. Oyarzo	10.00
>>	Pedro Cárdenas	10,00	»	Cosme Pavisic	10.00
>>	Olegario Cárdenas	10,00	>>	Antonio Pavez	10.00
>>	Daniél Cárdenas	10.00	»	Juan Cárdenas T.	10.00
»	Roberto Cárcamo	10.00	>>	Guillermo Aguilar	10 00
»	Pedro José Pacheco	10.00	>>	Gabriel Bahamonde	10,00
»	Dapid Kirck	10.00	>>	Gumercindo Aguilar	15.CO
>>	Juan B. Pranciguay	10.00	>>	Santos Oyarzún	5.00
· »	David Kirck	10.00	>>	José D. Vargas	5.00
»	John Bain	10.00	>>	Alfredo Aguila	5.00
>>	Sixto Cárdenas	10.00	· »	Enrique Aguila T.	5.00
>>	Santiago Crean	10,00	»	Enrique 2.º Aguila	5.00
>>	Daniel Sánchez	10,00	»	Pedro Muñoz	5.00
»	Antonio Leiva	10,00		Eulogio Oyarzo	5.00
»	Reinaldo Lazo	10,00		Juan Bta. Villegas	5.00
»	José López	10,00	» »	Victoria Carranza	5.00
>>	Alfredo Mayorga	10.00	) »	Segundo Cárdenas	5.00
»	Francisco Saldivia	10.00		Guillermo Carranza	5.00

S		or Alfredo Alarcón	5.00		or Fco. Bahamonde	5.00
	»	Aurelio Muñoz	5.CO	>>	Santiago Cárdenas	5.00
	>>	Antonio Cárcamo	5.00	>>	Antonio Villarroel	5.00
	>>	Belarmino Polanco	5.00	>>	Manuel Leighton	5.00
	<b>»</b>	Juan Vidal B.	5.00	>>	Marcos Valenzuela	5.00
	>>	Humberto Garrido	5.00	11	Pedro Andrade	5.00
	>>	Abraham Torres	5.00	D	Anselmo Coliboro	5.00
	<b>»</b>	Amador Marsilla	5.00	»	Santiago Mansilla	5.CO
	>>	Arcadio Soto	5.00	>	Abel Hernández	5.00
	»	Isaias Franchiguay	5.00	>>	David Barrientos	5.00
	»	Eduardo Mansilla	5.00	>>	Cipriano Mansilla	5.00
	<b>&gt;&gt;</b>	Pedro Aguilar P.	5.00	, »	Pelegrín Vivar	5.00
	>>	Pedro 2.º Aguilar O.	5.00	>>	Ramón Alvarado	5.00
	>>	Abraham Villarroel	5.00	»	Vicente Mendoza	5.00
	>>	Pedro Alvarado	5.00	*	Andrés Barrientos	5.00
	>>	Eugenio Santana	5.00	2)	Antonio Aguila	5.00
	>>	Fedro Gallardo	5.00	>	José del C. Aguilar	5.00
	»	JuanA. Paredes	5.00	2	Alfredo Bahamondez	5.00
	3)	Abel Pranchiguay	5.CO	- >>	Carlos Alvarado	5.CO
	>>	Pedro Vargas	5.00	>>	Roberto Almonacid	5.00
	>,	José del C. Barría	5.00	>>	Benjamín Barrientos	5.00
	>>	Alfredo López	5.00	>>	Guillermo Aguilar	5.00
	>;	Bartolo Aguila	5.00	>>	Jorge Marín	5.00
	>>	Abel Vargas	5.00	»	Germán Díaz	5.00
	>>	Carlos Leiva	5.00	>>	Rudecindo Cárdenas	5.00
	»	Carlos Ossandón	5.00	>>	Guillermo Mansilla	5.00
	>>	Pedro Mimica	5.00	*	Pedro Aguila O.	5.00
	);	José Barría	5.00	» »	Pedro Soto	5.00
	)	Juan Aguila		>>	Manuel Ojeda	5.00
	);	Antonio Arancibia	5.00	>>	Ciro Molina	5.00
	<i>"</i>	Teófilo Lastra	5.00	>>	Ramón Barrientos	5.00
			100	»	Bautista Sánchez	5.00
	7	Luis Barrientos Carlos Vicar	5.00	>>	Luis Oyarzún	5.00
	7.		5.00	>>	Pedro Taihuel	5.00
	%	Guillermo Barrientos	5.00		Rosendo Muñoz	5.00
	>>	Jermán Cárdenas	5.co	>>	José A. Villarroel	5.00
	))	Augusto Velásquez	5.00	»	Manuel Cárdenas	5.00
	))	Belisario Aguilar	5.00	>>	Belisario Ampuero	5.00

Señor Sebastián Lucerbo	4.00	Seño	r Clodomiro López	5.00
» Saturnino Mansilla	4.90	»	Pedro Miranda	5.00
» Zoilo Gómez	3.00	>>	Juan Bta. Soto	5.00
» Darío Miranda	3.00	»	Luis Velásquez	5.00
» Victoriano Aguila	3.00	»	Alberto Gómez	5.00
» Benito Manzo	3.00	>>	Cirilo 2.º Soto.	4.00
» Abel Barría C.	3.00		2. 20.0	
» Pedro Rojas	3.00	Esta	ncia «RIO PANTAN	O».—
» Ismael Vivar	3.00			
» Norberto 2.º Pérez	3.00	Con	or Mateo Delic	\$ 20.00
» Hilario Alvarado	3.00			
» Serafín Cárdenas	3.co	>>	Jose Vilic	20.00
» Tomás Oyarzún	3.00	>>	Manuel Alvarado	15.00
» Clemente Andrade	3.00	>>	Pedro Alvarado	15.00
» Belarmino Mella	3.00	>>	Juan Salazar	15.00
» Clodomiro Mansilla	2.00	>>	Mirko Lausic	10,00
» Arturo Vargas	2.00	>>	Esteban Vukovic José Danielovic	10.00
» Augusto Cárcamo	2.00	>>	José Vidal	10.00
» Zacarías Oyarzún	2.00	»	Juan Fuentes	10.00
» Luis Pacheco	2.00	. »	Segundo Vidal	10,00
» Roberto Alderete	2.00	» »	Francisco Avendaño	10.00
			Héctor Zbinden	10.00
Estancia «MARIA EMIL	IA»	»	Francisco Saldivia	10.00
	\$	>>	Oliverio Vargas V.	10.00
Senor Est, «María Emilia»		» »	Isaías Oyarzo	10.00
	26.00		Jorge Dennis	10.00
	20.00		Doris Dennis	10.00
D	Application of the last	575	Carlos Loaiza	10.00
	10.00		Abelardo Zuñiga	5.00
» Juan A. Vera » Francisco Pérez	10.00		Santiago Cárdenas	5.00
71' 34 11 1	10.00		Jorge Zitkovic	5.00
			Dolorindo Muñoz	5.00
» Ignacio Ovando	10.00		Cipriano Ayán	5.00
» Emesto Díaz	10.00		·	5.00
» Ruperto Baez	15.00		11: 1 D / C	5.00
» Pedro Olavarría A.	5.00		D 1' Damés	5.00
» Miguel Soto	5.00		n: 1- Oiodo	5.00
» Juan Ojeda	5.00		T. Vannes	5.00
» Daniel Mayorga	5.00	) »	Tancisco vargas	5.00

Seño	r Ismael Gómez	5.00	Esta	ncia «SPRING-HILI	L».—
»	Manuel Torres	5.00			\$
>>	Alfredo Vera	5.00	Seño	r Thompson	50.00
<b>&gt;&gt;</b>	Abel Alvarez	2.00	» t	Leslie Saunders	40.00
»	Antonio Vargas	2.00	>>	Pedro Arteaga	30.00
<b>&gt;&gt;</b>	Antonio Legues	2.00	>>	C. Corpovan	25.00
- >>	Benjamín Leuquen	2.00	»	H. S. Reinolds	20.00
			>>	Pablo Ludwing	20.00
Esta	ncia		>>	Carmelo Gómez	20.00
	«PUNTA CATALIN	A».—	>>	Williams Morrison	20.00
		0	>>	Eloíso Barría	20.00
	Land Control Control	\$	>>	José Gómez Pérez	20.00
Sr. I	Est. «Punta Catalina»	300.00	>>	R. T. Matteson	20.00
>>	Darío Cárcamo	20,00	>>	Barría	25.00
»	Juan Yakasovic	20.00	>>	Ramón Vera	15.00
»	Tadeo Hernández	10.00	>>	Juan Retamales	15.00
»	Fco. Bahamonde	10.00	>>	Juan Ojeda B.	10.00
»	Aniceto Oyarzún	10.00	>>	Amelio Osborne	10,00
»	Pedro Oyarzún	10.00	<b>»</b>	Alla Poll A.	10.00
»	Juan Livacic	10.00	>>	Ignasio Paredes	10.00
>>	Adolfo Soto M.	10.00	»	Francisco Andrade	10,00
»	José Leiva	10.00	»	Clte. Manquemilla	10.00
»	Emilio Vera	10.00	>>	Antonio Navarro	10.00
»	Pedro Díaz	10.00	>>	Arturo Osorio	10.00
>>	Juan Alvarez	10.00	»	Fermín Velásquez	10.00
>>	Jorge Yercic	10.00	>>	Felipe Panichini	10.00
»	Manuel Miranda	5.00	>>	José García B.	10.00
»	Armando Gómez	5.00	>>	Olegario Cárcamo	10.00
»	José D. Low	5.00	>>	Ramón Gallardo	10.00
»	Augusto Segovia	5.00	»	Hilario Vera	10.00
»	Pascual Villegas	5.00	>>	Juan A. Vargas	10.00
>>	Juan Vera	5.00	>>	Francisco Bórquez	10.00
<b>»</b>	Clemente Hernánde	z 5.00	>>	Cecilio Morrison	10.00
>>	Jacinto Aguila	5.00	>>>	Malcoln Morrison	10.00
»	Manuel Barría	5.00	»	Juan Cárdenas	10.00
>>	Pedro Barría A.	5.00	>>	Pedro España	10.00
>>	Francisco Pérez	5.00	»	Eugenio Muñoz	10,00
»	Nemesio Garrido	5.00	>>	Fidel Vargas	10,00

Señ	or Carmen Alarcón		Coão	r Cimán Amana	
- »	Pedro Maichil	0.00		r Simón Arroyo	5.00
»	Ramón Aro	5.00	»	José A. Montiel	5.00
- 5	Eudulio Pérez	5.00	>>	Ramón Velásquez	5.00
, »	Alfon o Yuraseck	5.00	>>	Santiago Velásquez Alfonso Vargas	5.CO
>>	Pedro Miranda	5.00	» »	Carlos Pérez	5.00
3)	Zenón Montiel	5.00		Angel Mansilla	5.00
>>	Herminio Ovando	5.00	» »	Julio Sánchez	5.00
>>	Daniel Ovando	5.00	»	Braulio Miranda	5.00
»	Frco, Mansilia		»	l rancisco Agui ar	5.00
<i>"</i>	Ramón Aguila	5.00	"	Eleodoro Mansilla	5.00
»	Segundo Vidal	5.00	"	Ramón Miranda	5.00
>>	Arturo Miranda	5.00			5.00
>>	Francisco Vera	5.00	Esta	ncia «IRENE».—	
»	Rosas Miranda	5.00			S
>>	Ramón Loaiza	5.00	Seño	or Balic y Cía.	50.00
»:	Abelardo Maldonado	-	»	Sava Koriza	50.00
>>	Esteban Cárdenas G.		»	Miguel Fiantanida	10.00
»	Eulogio Muñoz	5.00	,,	Pedro España	10,00
»	Juan Ojeda	5.00	>>	Juan Carrera	10,00
>>	Miguel Macías	5.00	»	Eloy Alvarado	10.00
>>	Toribio Torres	5.00	Sra.	Juanita de Alvarado	10.00
>>	Gumercindo Soto	5.00	Sr.	Santana	5.00
>>	Vicente Silva S.	5.00	>>	Felipe Cárdenas	5.00
>>	Maximiliano Barría	5.00			
>>	Guillermo Cárdenes	5.04	Esta	ncia «MERCEDES».	- Cartain
» »	Francisco Agui.a	5.00			\$
>>	Manuel Hernández	5.00	Sr. I	Manuel Lillo y Cía.	50.00
>>	Daniel Aguila	5.00	>>	Manuel Lillo N.	50.00
· »	Antonio Hernández	5.00	Sra.	Daisy S. de Lido	30.00
>>	Pedro Pérez	5.00	Sr.	Eulogio Pérez Lillo	20.00
»	José del C. Alarcón	5.00	>/	Juan Balic	20.00
»	Enrique Cárcamo	5.00	»	Eduardo Andrade	15.00
»	José M. Alcazar	5.00	Sita	. Elvira Lillo Scott	10.00
>>	Santiago Paredes	5.00	. »	Estela Lillo Scott	10.00
>>	Eulogio Alvarado	5.00	Sr.	Pedro Vargas	10.00
» »	Raúl Oliver	5.00	>>	Wilfred Garnett	10.00
>>	Genaro Miranda	5.00	>>	Cenobio Otey	10,00

900	on Antonio Otom		0 -		
	or Antonio Otey	10.00		or Francisco Freire	10.00
	Emilia Vargas	5.00	- >>	Vladimiro Mimica	5.00
or.	Eduardo Sahr	5.00	>>	Belrmo, Barrientos	5.00
	: CANTA MAD		3)	José del C. Vivar	5.00
Est	ancia «SANTA MAR		>>	Enrique Cuevas	5.00
		\$		· nonmun.	
Sr.	Marcos Yukic y Cía.	50.00	LSta	ancia «FORTUNA».—	
<b>»</b>	Antonio Cvitanic	30.00			\$
»	Esteban Kraljevic	20.0)	Sr		100.00
>>	Arturo Vidal	15.00	>>	Antonio Bizovic	100.00
2)	Antonio Arteaga	10.00	>>	Bautista Barrientos	10.00
>>	Mariano Muñoz	10,00	>>	Jorge Kusanovic	10.00
>>	Ruperto Andiade	10,00	Σ	Antonio vunchuz	10.00
· >>	Pearo Karnincic	10.00	3	Ernesto Ruíz	10,00
2>	Esteban 2.º Kovacio	10.00	- 1	Zoilo Rogel	5.00
»	Juan Karmelic	5.00			
>>	Nataniel Díaz	5.00	Esta	ncia «21 de MAYO»	_
>>	Gumdo, Hernández	5.00			\$
)>	Daniel Torres	5.00	Sr	Iglesias, Taíra y Cía.	
>>	Secundino Mayorga	5.00	23	Jorge Tafra	50.00
>>	Manuel Ruíz	5.00	- >>	Felipe Tafra	50.00
>>	Armando Díaz	5.00	7)	Uroz Brzovic	50.00
			>	Andrés Yuryevic	50.00
Esta	ancia «DALMACIA».	_	>>	Antonio Kusanovic	50.00
		\$	>>	Juan Raulic	50.00
Sr.	Mimica Hermanos	150.00	>>	Emiliano Kusanovic	50.00
>>	Est. «Dalmacia»	150.00	*	Marcos Musac	30.00
>>	Antonio Kusmanic	20.00	»	Antonio Lausic	30.00
»	Amable Domange	20,00	»	Jorge Milicevic	30.00
» »	Freo. Marinkovic	20.00	>>	Daniel Vivar	20.00
»	Mateo Stanic	20,00	>>	Santiago Iglesias	20.00
>>	Esteban Mimica	20.00	>>	José Delic	20.00
))	Dobrilo Mimica	15.00	*	Jorge Maslow	20,00
>>	Francisco Buzolic	15.00	>>	Vicente Mimica	20,00
>>	Lucas Min.ica	10.00	<b>&gt;&gt;</b>	Mateo Kaporalic	20,00
25	Nicolás Yuryevic	10.00	>>	Benjamín Baleta	20.00
D	Antonio Mimica	10.00	>>	Germán Lorens	20,00
>>	Abel Alvarez	00.01	>>	Bernardino Subiabre	

Seño	or Jermán Saldivia	10.00	Seño	or Ismael Alvarado	20.00
>>	Luis López	10.00	((	Liborio Arteaga	20.00
*	Oscar López	10,00	>>	Augus Mac-Millan	20.00
**	Guillermo Aguila	10.00	>>	Tobías Barrientos	15.00
2/	Ramón Ampuero	10.00	>>	Mariano Díaz	15.00
>>	Mateo Tomasevic	10.00	- >>	Simón Ojeda	10.00
) ×	Gumercindo Garrido	10.00	- >>	Antonio Barría	10,00
>>	Francisco Novakovio	6,00	>>	Juan Pérez	10.00
>>	Germán Saldivia	5.00	"	Anselmo Ojeda	10.00
>>	Angel Navarro	5.00	>>	José del C. Cardenas	5.00
>>	Manuel Ampuero	5.00	>>>	Pedro Soto	5.00
>>	Santiago Andrade	5.00			
*	Abraham Bórquez	5.00	Esta	incia	
>>	Aureliano Ampuero	5.00		«LA CONSTANCI.	A».—
>>	Ruperto Fuentes	5.00			\$
<b>»</b>	Alfredo Cárdenas	2.00	Sr.	Violic, Luksic y Cía.	
	e «17».—		»	Jorge Jordan	50.00
Seño	or Roderick Martin	20.00	>>-	Jorge Marinkovic	30.00
»	Enrique Yensen	10.00	>>	Pedro Rendic	30.00
			>>	Antonio Dangelo	30.00
Esta	ncia «FUEGUINA».		»	Jerko Marinkovic	30.00
		\$	>>	Artemio Castro	30.00
Sr.	«Estancia Fueguina»	00.00	*	Nicolás Garafulic	20.00
>>	M.guel Anibalovic	40.00	»	Antonio Mayorga	20,00
»	Jorge Martinic	20.00	>>	Daniel Vera	10.00
>>	Tomás Segaric	20.00	>>	Marcelino Barrientos	00,00
»	Francisco Soto	15.CO	>>	Pedro Andunce	10.00
			>>	Juan Jara	10.00
Esta	ncia «NUEVA».—		>>	Ernesto Muñoz	10.00
		\$	>>	Delfino Ojeda R.	10.00
Sr.	Pedro Alcazar C.	30.00	>>	Andrés Granic	10,00
<b>»</b>	Carlos Twyman	30.00	»	Leonoro Mansilla	10.00
»	Pedro Mimica Y.	40.00	»	Luis Anduce	10.00
»	David Díaz	20.00	>>	Juan Montiel	5.00
7/	Manuel Bustamante	20.00	>>	Luis López	5.00
»	Ramón Gallardo	20.00	>>	Norberto Andrade	5.00
»	Federico Pérez	20.0	>>	Nicanor Ruíz	5.00
>>	Segundo Durae N.	20.00	>>	Carmen Villarroel	5.00

		Benjamín Miranda	10,00
	00 »	Bautista Arteaga	5.00
» Dolorindo Ruíz 4.	00		
	Estan	icia «TRANQUILA	
Estancia «ROSARIO».—			\$
		Miguel Kovacic	50.00
Señor Kovacic y Cía. 150.		Juan Gromic	30.00
	oo Comu	inidad Estancia	
	00	«BAQUEDANO	». —
	00		\$
	.00 Sr. I	Estancia Baquedano	500.00
		Antonio Stanic	20.00
The state of the s		Bozo Kovacic	15.00
		Doymo Kovacic	15.CO
		Milan Kovacic	15.00
» Simón Baleta 10	,00 »	Bozo Kovacic S.	15.00
Estancia «TERESITA»	»	Mateo Chozo	15.00
	» »	Pedro Gosplotovic	10.00
Sr. Estancia Teresita 200	.oc »	Belisario Subiabre	5.CO
» Francisco Antunovic 50	,00 »	Valentín Paredes	5.00
» José Antunovic 30	.00 »	Ramón Andrade	5.00
» Nicolás Rogosic 25	.co »	José Tafra	5.00
» Jorge Politeo 25	.00 »	Bernardo Vásquez	5.00
» Pablo Kalacic 20	.00		
» Jerénimo Milovic 20	oc Estar	ncia «DRAGA».—	
» Miguel Kuvacic 20	.00		\$
» José Lausic 20	.00 Sr.	Estancia Draga	200.00
» Nicolás Mejavic 10	.00 »	Santiago Brstilo	60.00
» Jorge Jaksic 10	.00 »	José Brstilo	50.00
» Pedro Torres 10		Julio Inostroza	30.00
» Manuel Ojeda 10	.00 »	Blagomir Brstilo	10.00
» Pedro Ayan 10	. <b>0</b> 0 »	Berislav Brstilo	10.00
	.00 »	Carlos Brstilo	10.00
» Alberto Torres	« co.	Pedro Brstilo	10.00
» Esteban Oyarzo 10	оэ »	Juan Brstilo	10,00
» Juan Muñoz 10	, <b>0</b> 0 »	Nicolás Lausic	10.00
	. <b>0</b> 0 »	Pedro Lausic	10.00
» José Vidal	0.00 »	Nicanor Díaz E.	10.00

Seño	r Juan Mansilla P.	10.00	Estancia «SEMIDA».—	
»	Isaias Huichaman Q.	10.00	Litalicia "SEMIDA".—	S
»	Guillermo Barría	10.00	Sr. Estancia «Semida»	50.00
>>	Luis Barrientos M.	10.00	» Pedro Balic	20.00
<b>»</b>	Ramón Mansilla P.	10.00	» Pedro Torres	5.co
>>	Santiago Díaz	10.00	Estancia «TRES PASOS	
· »	Gabriel Alvarado	10.00	Sr. Est. «Tres Pasos»	200.00
<b>»</b>	Ignacio Alvarado	10.00	» Miguel Vukasovic	20.00
»	Guillermo Barrientos		» Benjamín Alva	10.00
>>	Luis Opazo	5.00	» Moisés Oyarzo	10,00
	Page 1	5.00	Moises Oyurzo	10.00
DD.	CA No		Campamentos «MINERO	)S»
DKE	AGA N.º I.—			\$
		\$	Señor Juan Kovacic	20,00
Seño	or H. G. Reymont	50.00	» Lucas Dragosic	15.00
» »	Alberto Bour M.	50.00	» Isaías Velásquez	10.00
» »	Jermán Calinanco	50.00	» Juan Cárdenas	10,00
×	Ramón Collado	20,00	» Andrés Cárdenas	10.00
· · »	Juan Vrsalovic	10.00	» Francisco Kovacic	10.00
»	Alejandro Kirk	10.00	» Miguel Marcic	10.00
»	Tomás Comson	10.00	» Esteban Martic	10.00
>>	Antonio Oyarzún	10.00	» Francisco Zuvela	10.00
»	Luis Silva	10.00	» Roko Saric	10.00
>>	Alejandro Gordon	10.00	» Drago Kovacic	10.00
»	José Díaz	10.00	» Darío Miranda	5.00
»	Esteban Marusic	10,00	» Enrique Saldivia	5.00
»	Gregorio Ugarte	5.00	» Valentín Alvarado	5.00
>>	Juan Kirk	5.00	» Miguel Dragosevic	5 co
>>	José Galindo	5.00	» Julio Saldivia	3.60
»	Alfredo Hennign	5.co		
>>	Oscar Barría	5.00	Hotel-«BAQUEDANO»	
»	Carlos Hidalgo	5.00		\$
» »	Francisco España	5.00	Sr. Mariano Lausic y C	ía. 50.00
»	Segundo Ojeda	5.co	» Felipe Vukasovic	30.00
>>	Antonio Aguilar	5.00	» Gustavo Poll	28.40
» »	Rokoslov Menesik	5.00	» Antonio Baez	20.00
>>	Eduardo García	5.0	» Santiago Sekulovi	20,00
»	Edulio Avendaño	300	» Emilio Macías	10,00

Señor Esteban Marusic 10.0	o Seño	or Enrique Young	20.00
» Jorge Babaic 10.0		Belarmino Alarcón	20,00
» Natalio Mim.ca B. 10.0	o »	Belisario Muñoz T.	20.00
* * Rafael Zuñiga 5 o	) »	Anibal Oyarzo	20.00
» Juan Aguila 5.0		Abraham Medina	15.00
» Juan Díaz 2.0		Teófilo Hausser	15.00
» Berislav Antunovic 20.6	0 »	Alberto Wooldridge	10.00
» Milivoj Antunovic 1.0	0 )	Pascual Mansilla B.	10.00
	»	Alfredo Torres O.	0001
Puesto de ESPERANZA.—	»	Ignacio Guerrero	10,00
\$	»	Faiad Abosaleh	10,00
Senor Felipe Vukasovic y	*	Antonio Mansilla G.	10.00
Familia 20.0	o »	Mariano Vivar	10.00
» Juan Barría 20.0	o »	Juan Mansilla	10.00
» Antonio Serdanovic 20.0	) »	Ignacio Stambuck	10.00
	»	Delfín Cárdenas	10,00
Estancia	»	Luciano Saldivia	10,00
«CALETA JOSEFINA»	- »	Ricardo Pérez A.	10.00
\$	»	Olegario Cárcamo	10,00
Señor Ernesto Piggot 300.0	o »	Santiago Muñoz	10.00
» I. A. Crosley 100.0	o »	Juan A. Durand	CO.01
» Juan Muñoz 50.0	2 = 7 10	Andreita Manailla D	10.00
» Juan Muñoz 50.0	0 »	Antonio Mansilla B.	10.00
» Francisco Torres 50.0		Daniel Torres	10.00
	o »	Daniel Torres	
» Francisco Torres 50.0	o »	Daniel Torres	10,00
» Francisco Torres 50.0 » Pedro N. Díaz 30.0	o » o » o »	Daniel Torres Manuel Guerre.co	10,00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> </ul>	o	Daniel Torres Manuel Guerre.o Manuel Altamirano	10, <b>0</b> 0 10,00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> <li>» Melchor España 30.0</li> </ul>	o	Daniel Torres Manuel Guerre o Manuel Altamirano Ignacio García	10,00 10,00 10,00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> <li>» Melchor España 30.0</li> <li>» Víctor Lentrisco 20.0</li> </ul>	o	Daniel Torres Manuel Guerre.o Manuel Altamirano Ignacio García Antonio Guerrero	10,00 10,00 10,00 10,00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> <li>» Melchor España 30.0</li> <li>» Víctor Lentrisco 20.0</li> <li>» Clorindo Lennis 20.0</li> </ul>	o	Daniel Torres Manuel Guerre.o Manuel Altamirano Ignacio García Antonio Guerrero Eligio Andrade	10.00 10.00 10.00 10.00 10.00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> <li>» Melchor España 30.0</li> <li>» Víctor Lentrisco 20.0</li> <li>» Clorindo Lennis 20.0</li> <li>» José Díaz Vásquez 20.0</li> </ul>	o	Daniel Torres Manuel Guerre o Manuel Altamirano Ignacio García Antonio Guerrero Eligio Andrade Guillermo Ulloa	10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> <li>» Melchor España 30.0</li> <li>» Víctor Lentrisco 20.0</li> <li>» Clorindo Lennis 20.0</li> <li>» José Díaz Vásquez 20.0</li> <li>» Manuel Ojeda 20.0</li> </ul>	0	Daniel Torres Manuel Guerre.o Manuel Altamirano Ignacio García Antonio Guerrero Eligio Andrade Guillermo Ulloa José Barría T.	10.00 10.00 10.00 10.00 10.00 10.00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> <li>» Melchor España 30.0</li> <li>» Víctor Lentrisco 20.0</li> <li>» Clorindo Lennis 20.0</li> <li>» José Díaz Vásquez 20.0</li> <li>» Manuel Ojeda 20.0</li> <li>» Federico Beatie 20.0</li> <li>» Herminio Barrientos 20.0</li> <li>» Lorenzo Sánchez 20.0</li> </ul>	0	Daniel Torres Manuel Guerre.o Manuel Altamirano Ignacio García Antonio Guerrero Eligio Andrade Guillermo Ulloa José Barría T. Manuel Vera	10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> <li>» Melchor España 30.0</li> <li>» Víctor Lentrisco 20.0</li> <li>» Clorindo Lennis 20.0</li> <li>» José Díaz Vásquez 20.0</li> <li>» Manuel Ojeda 20.0</li> <li>» Federico Beatie 20.0</li> <li>» Herminio Barrientos 20.0</li> </ul>	0	Daniel Torres Manuel Guerre.o Manuel Altamirano Ignacio García Antonio Guerrero Eligio Andrade Guillermo Ulloa José Barría T. Manuel Vera Alberto Arteaga	10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> <li>» Melchor España 30.0</li> <li>» Víctor Lentrisco 20.0</li> <li>» Clorindo Lennis 20.0</li> <li>» José Díaz Vásquez 20.0</li> <li>» Manuel Ojeda 20.0</li> <li>» Federico Beatie 20.0</li> <li>» Herminio Barrientos 20.0</li> <li>» Lorenzo Sánchez 20.0</li> <li>» Rodolfo Kuhn 20.0</li> <li>» José Ruíz B. 20.0</li> </ul>	0	Daniel Torres Manuel Guerre.o Manuel Altamirano Ignacio García Antonio Guerrero Eligio Andrade Guillermo Ulloa José Barría T. Manuel Vera Alberto Arteaga Rafaél Cárdenas	10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> <li>» Melchor España 30.0</li> <li>» Víctor Lentrisco 20.0</li> <li>» Clorindo Lennis 20.0</li> <li>» José Díaz Vásquez 20.0</li> <li>» Manuel Ojeda 20.0</li> <li>» Federico Beatie 20.0</li> <li>» Herminio Barrientos 20.0</li> <li>» Lorenzo Sánchez 20.0</li> <li>» Rodolfo Kuhn 20.0</li> <li>» José Ruíz B 20.0</li> <li>» Pedro N. Lime M. 20.0</li> </ul>	0	Daniel Torres Manuel Guerre.o Manuel Altamirano Ignacio García Antonio Guerrero Eligio Andrade Guillermo Ulloa José Barría T. Manuel Vera Alberto Arteaga Rafaél Cárdenas José Pérez	10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00 10,00
<ul> <li>» Francisco Torres 50.0</li> <li>» Pedro N. Díaz 30.0</li> <li>» Patricio Wisted 30.0</li> <li>» Melchor España 30.0</li> <li>» Víctor Lentrisco 20.0</li> <li>» Clorindo Lennis 20.0</li> <li>» José Díaz Vásquez 20.0</li> <li>» Manuel Ojeda 20.0</li> <li>» Federico Beatie 20.0</li> <li>» Herminio Barrientos 20.0</li> <li>» Lorenzo Sánchez 20.0</li> <li>» Rodolfo Kuhn 20.0</li> <li>» José Ruíz B. 20.0</li> </ul>	0	Daniel Torres Manuel Guerre.o Manuel Altamirano Ignacio García Antonio Guerrero Eligio Andrade Guillermo Ulloa José Barría T. Manuel Vera Alberto Arteaga Rafaél Cárdenas José Pérez Abraham Ampuero	00,01 00,01 00,01 00,01 00,01 00,01 00,01 00,01 00,01 00,01 00,01 00,01

Seño	r Juan Alarcón A.		Comor Insinta Dia-	
>>	José Barrientos A.	5.00	Señor Jacinto Díaz	5.00
»	Jermán Silva	5.co	» José Barría	5,00
>>	Angel Pardo	5.00	» Santos Bórquez G.	5.00
>>	Juan C. Quiñel N.	5.00	» Víctor Barría T.	5.00
>>	Toribio Ruíz Paredes	5.00	» Alfredo Miranda D.	5.00
>>	Manuel Muñoz	5.00	» Samuel Jara	5.00
»	Eulogio Valderas	5.00	<ul><li>» Angel Mansilla</li><li>» Rudecindo Fardo</li></ul>	5.00
>>	Guillermo Saldivia	5.00	» Rudecindo Pardo » Luis A. Cárcamo	5.00
>>	David Aguilar	5.00	» Clodomiro Cárcamo	5.00
>>	Agustín López	5.00 5.00	» César Frumento A.	100
>>	Luis Garay	2	» Miguel Alderete	4.co 4.co
	Félix Flores León	5.00	» Alberto Andrade	
»	Juan Cárcamo C.	5.00	» Juan Yutronic	3.00
»	Julio Zenteno	5.00	» Albino Pardo	3.co
>>	Luis Leiva	5.00	» José del C. Mercado	3.00
» - "	Juan Pardo	5.00	» José Triviño	3.00
* >>	Juan Miranda	5.00	» Juan Alarcón	15.00
*	Francisco Díaz	5.00	» Miguel Alarcón	10.00
» »	Gilberto Vargas	5.CO	» Braulio Navarro	10,00
<i>"</i>	Ramón Ur.be	5.00	» Pedro Oyarzo	5 00
	Santiago Mansilla	5.00	» Daniel Villarroel	5.00
*	Fernando Santana	5.00	» Eligio Barría	5.00
>>	José R. Oyarzo	5.00	» Daniel Cárdenas	5.CO
»	Abraham Alderete	5.00	» Manuel Pérez	5.00
>>	José H. Gallardo	5.00		
>>			Estancia «CHINA-CREE	
>>	Rudecindo Calixto B	5.00	Caran Man Winner	\$
>>	Guillermo Calixto	5 00	Señor Mac Kinon	50.00
>>	Custodio Mansilla A.	5.00	» A. Nielson y A. Or	
>>	Camilo Mansilla B.	5.co	hewaite	
>>	Facundo Saldivia T.	5.00	» Juan Domante	30,00
>>	Eleodoro Gallardo N	5.00	» Abraham Ojeda	20,00
>>	Enrique Calixto	5.00	» Olegario Ojeda	20,CO
>>	Francisco Alvarez M	No. of the last	» Herminio Villarroel	20,00
»	Juan Cárçamo B.	5.00	» Ricardo Uribe	20,00
>>	Guillermo Mansilla	5.00	» Arturo Ulloa	15.00
»- »	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		» Roberto Díaz	15.00
>>	Ramón Muñoz A.	5.00	» Pedro Cárcamo	15.00

Seño	r Rogel Barrientos	10,00	Seño	on Juan Avendaño	5.00
»	Efrain Bórquez G.	10.00	<b>»</b>	Eduardo Uribe	5.00
>>	Hans Grelski	10.00	»	José Carrera	5.00
»	Adolfo Pérez	10.00	»	Ramón Oyarzún	5.00
<b>»</b>	Delfín Pérez	10.00	· »	Manuel Muñoz	500
»	Estuardo López	10,00	»	José M, Vargas	5.00
»	Serapio Leguisamon	10.00	>>	Blas Sturiza	500
»	Francisco Bartícevic	10.00	>>	Miguel Galindo	5.00
>>	Lindor Alarcón	10.00	<b>»</b>	Antonio Cauñan	5.00
>>	José Flores	10.00	>>	Andrés Alvarado	5.00
» ·	José Baleta	10.00	»	Ramón Mansilla	5.00
>> -	Juan Mansilla	10.00	- >>	Felipe Yañez C.	5.00
»	Andrés Vlahovic	10.00	»	Miguel Garay	5.00
»	Pedro Vargas G.	10.00	»	Luis Villegas	5.00
»	Lucas Kaporalic	10.00	»	Alfredo Perés O.	5.00
>>	Esteban Milicevic	10.00	»	Francisco Pérez P.	5.00
»	Martín Marinovic	10.00	<b>»</b>	Evaristo Peñalosa V.	5.co
>>	Santiago Slatery	10.00	»	Donosor Alvarez	5.00
>>	Tito Garay Gallardo	10.00	. »	Julio Cortes	5.00
>>	Manuel Aguilar	10.00	>>	José Cortes	5.00
»	José Cárcamo	10.00	>>	José Millalón	4.co
>>	Abraham Altamirano	10.00	»	Alberto Alvarado D.	4.00
»	Rómulo Aguilar	10.00	<b>»</b>	René Cárcamo	3.00
>>	Pedro Radic	15.00	<b>&gt;&gt;</b>	Ismael Ojeda	3.00
»	Jeremías Pérez	20.00	»	Juan B. Ojeda	3.00
»	Lazario Oyarzo	5.00	>>	Rafael Gómez	3.00
»	José Cumin	5.00	»	Ramón Barrientos	3.00
>>	José Avendaño	5.00	»	Ricardo García	3.00
>>	Eduardo Cárdenas	5.00	>>	Laureano Villa	3.00
»	Antonio Santana	500	»	Manuel Alvarado D	3.00
>>	Nicanor Ovando	5.00	»	Alfredo Mansilla	3.00
»	Agustín Vidal	5.00	»	Pascual Alvarado	3.00
<b>»</b>	Antonio Pérez	5.00	>>	Luis Díaz Soto	2.00
>>	Ventura Soto	5.00	<b>»</b>	Alfredo López	2.00
»	Efraín Avendaño	5.00	>>	Froilán Uribe	2.00
>>	Francisco Asencio	5.00	<b>»</b>	Manuel Barrientos	2.00
'n	José del C. Oyarzo	5.co	» ·	Antonio Hernández	2.00
>>	Gabriel Gonzalez	5.00	»	Geraldo Sánchez	2.00

Señor José Cárcamo	1 00	Soño	r Ismael Canales	
» Adolfo Barría	1.00	» »	Manuel Barrientos	10,00
	1,00	<i>"</i>	Alfonso Levet	10.00
Puerto «NUEVO».—		<i>"</i>	Pedro Cárdenas	10.00
Tueste witte Ettem.	\$	<i>"</i>	Alberto Peñalosa	10.00
Señor Arístides Vera	20.00		Rosa S. de Peñalosa	10.00
» José Bustamante	15.00		. Pablo Peñalosa	
» Isidro Barría	10.00	» »	Manuel Barría Y	10.00
» Laureano Vera	5.00	»	José Vidal	10.00
» Antonio Palma	5.00	<i>"</i>	Francisco Ruíz	10.00
» Albino Saldivia	5.00	»	José del C. Pérez	10.00
» Gabriel Miranda	5.00	»	David Andrade	10.00
» Juan M. Vargas	3.00	»	Ramén Vargas M.	10.00
» Donosor Cárdenas	3.00	»	Juan Alarcón B.	10.00
» Gabriel Cárdenas	2.00	»	Pedro Vargas V.	10.00
		»	Carlos Hidalgo	10.00
Estancia «CAMERON».—		>>	Pedro Lobos	10,00
Estancia VCAWEROW.		»	Juna Alarcon B.	10.00
Cozan Diabland Laurani	\$	»	Olegario Alvarado	10.00
Señor Richard Lauzzari	50.00	»	Antonio Andrade	6,00
» Williams Grigor  » H. T. Davis	50.00	»	Vitalio Cortes	5.00
	50.00	. »	Segundo Barría	5.00
» Tomás Jaksic » Delfín Vidal	30.00	»	Manuel López	5.00
	20.00	»	Esteban Díaz A.	5.00
» John Keegan	20,00	<b>»</b>	Manuel Barrientos	5.00
» José Ortega	20,00		Lindor Sánchez	5.00
» Federico Sehoning	20.00		Rudecindo Antiñan	5.00
» W. Coupland  » Alfredo Gallardo	20.00		Benjamín Pérez	5.00
T i' D	20.00		Eugenio Cortes	5.00
T / CI /-	20.00	- "	José Vargas	5.00
	20,00		Juan Vargas	5.00
» James Come	10.00	-	Adan Pincheira	5.00
» Daniel Vera Al	10.00		Lorenzo Suazo	5.00
» Carlos Alvarez » Federico Beattie	10,00		Carlos Jaque	5.00
D 1 D	10,00		Gumercindo Bárcen	
	10.00		Epifanio Díaz	5.00
» Francisco Ojeda	10.00		Manuel Guenel	5.00
» W. Smith			Diego Ahern	5.00
» Williams M. Pherson	10.00	"	Diego Tino.	

Señor Arturo Igor		Señor Pedro Vargas	3.00
» Miguel Guenel	5.00	» Adolfo Martínez	5.00
» Humberto Acevedo	5.co	» Arturo Muñoz	5.00
» José del C. Díaz	5.00	» Manuel Oyarzún	5.00
» Juan A. Mansilla A.	5.00	» José Gallardo	5.00
» Belisario Altamirano	5.00	» Fedro Ojeda	2,00
» Francisco Vidal	5.00	» Francisco Aguila	1,00
» Francisco Triviño	5.00	Porvenir, Marzo 31 de 1	935.
» Oscar Acevedo	5 00	M. ANDRADE L.	
» Alfredo L. Aguilar P.	5.00	Secretario	
<ul> <li>» Belisario Altamirano</li> <li>» Francisco Vidal</li> <li>» Francisco Triviño</li> <li>» Oscar Acevedo</li> </ul>	5.00 5.00 5.00 5.00	<ul> <li>» Fedro Ojeda</li> <li>» Francisco Aguila</li> <li>Porvenir, Marzo 31 de 1</li> <li>M. ANDRADE L.</li> </ul>	2,00

## TERRITORIO ARGENTINO

Misión SALESIANA.—	Estancia «POLICARPO».—
m\$1.	m\$l.
Señor Misión Salesiana 30.00	Señor Ruperto Bilbao 10.00
» Mariano S nolia tovic 5 00	m\$l.
» Nicolás Mladinic 2.00	» Manuel Oyarzún 5.00
» Miguel Oyarzún 1.00	» Maximiliano Rojas 500
	» Juan Ruíz 5.00
Estancia «SANTA ANA».—	» Francisco Oyarzún 5.00
m\$l.	» Francisco Cárdenas 5.00
Señor Manuel Pello 10.00	» José C. Mansilla 5.00
» Juan Muller 5.00	» Moisés Oyarzún 5.00
» Nemesio Vargas 5.00	» Guillermo Vidal 2.00
» Constante Rodríguez 5.00	» Luis Cárcamo 2.00
Total	Hotel DUNTA MADIA
Estancia	Hotel «PUNTA MARIA».—
«CABO SAN PABLO».	Señor Anllo y Vidal 20.00
m\$l.	E . WANGAME
Señor Dimas Canga 10.00	Estancia «VIAMONTE».—
» Juan Mansilla 5.00	in\$1.
» Manuel Serpa 4.00	Señor Alejandrino Vera 10.00
» Gabriel Navarro 3.00	» Agustin Ojeda 5.00
» José Alvarez 3.00	» Guillermo Aguilar 5.00
» Antonio Santana 1,co	» Benjamín Oyarzún 5.00
» Arturo Mayorga 1.00	Cornelio Ojeda 5.00
» Manuel Hernández 100	» Juan Navarro 5.00

Seño	r Luciano Ulloa	5.00	Hotel «EL TROPEZON».—	
>>	José Triviño	5.00	m\$cl	oʻ
>>	Ded M W -	5.00	Señor Francisco Frem 15.0	
>>	Juan Salgado	5.00		
*	Juan Aguila	5.00	Sección «DESPEDIDA»,-	
»	Valerio Vladislavic	5.00	mS	1.
**	Antonio Vera	5.00	Señor Jermán Quezada 5.0	0
»	Alejandro Santana	5.00	Sr. Williams Mc. Bean 10.0	00
»	Santiago Spicel	5.00	» Ventura Tapia 5.0	00
>>	Valentín Jaksic	5.00	» Luis Mansilla 5.0	0
<b>»</b>	Jose M. Salgado	5.00	» Belisario Pereira 3 c	CC
>>	Manuel Calisoto	4.00	» Juan Saldivia 2.0	00
>>	Gregorio Metet	3.00	» Ramón Sigonier 2.0	
>>	Liborio Soto	3.00	m\$c	h.
»	José Manuel Andrade	3.00	» Juan B. de Silva 5.0	
>>	Eduardo Mansilla	3.00	» Rogelio Andrade 2.0	00
>>	Emilio Mansilla	3.00		
<b>»</b>	Emilio Calisoto	3.00	Estancia «AURELIA».—	
»	Froilán Alvarado	3.00	m\$	Sl.
<b>»</b>	Manuel Antonio T	3.00	Señor Nicanor Torres 10.6	
>>	Agustín Barría	2.00	» Nicolás Rafanelli 5.0	
»	Antonio Cárdenas	2 00	» José Benrinic 2.0	
»	Aníbal Vargas S.	2.00	» Ramón Torres	
>>	Bautista Mansilla	2.00	mSc	
>>	David Gómez	2.00	» Jorge Kusanovic 10.	
<i>"</i>	Tobías Ulloa	2.00	» Jorge Sarcovic 6.	00
>>	Santiago Díaz	2.00	E LA MADINA	
<i>"</i>	José del C. Huaiquil	2.00	Estancia «LA MARINA».—	0.1
»	José Gallardo	2.00	m	
<i>"</i>	Juan B. Torres	2.00	Señor Alfredo Friedly 30	
»	Pedro Triviño	1.00		00
				00
»	and the second s			00
>>		1.00		00
~	The state of the s	n\$ch		00
	Tránst. de Hernández			00
	or Pedro Díaz			00
Sra.	María Jaksic de Sald	7.00	» Julio Andrade 3	00

Seño	or Andrés Mansilla	3.00	Seño	or Rosendo Santapa	Ç0,1
»	Ramón Caliseto	2.00	>>	Pedro Chavez	1.00
71	José G. Sánchez	2.00	>>	Hermenejildo Pared	es 1.00
<b>"</b>	Juan de Dios B.	2.00	>>	Amador Cárdenas	1.00
>>	Santos Alvarez	2.00	>>	Antonio Popovic	1.00
>;	Isidro Soto	2.00	>>	Juan Andrade	1.00
»	Manuel Muñoz G.	2.00	<b>»</b>	Pedro Muñoz	1,00
1. 76	Humberto Andrade	1.00	»	Juan Hernández	1.00
>>	Arturo Ojeda	1.00	»	Manuel Maldonado	1.00
2)	Víctor Navarro	1.00	>>	Enrique García	0.50
		m\$chl.			m\$ch.
- >2	Fidel Vidal	5.00	»	J. C. Gubbins	20.00
			<b>»</b>	Florencio Gómez	5.00
Esta	ncia «RUBY».—		» ·	Ismael Ojeda	5.00
		m\$l.	»	Santiago Dubravcic	5.00
			<b>»</b>	Juan Dubravcic	5.00
Seño	or Estancia «Ruby»	25.00			
>>	Segundo Fernández	20.00	Esta	ncia «PILUNCHO»	
»	Donald Mac Leay	00.01			m\$l
>>	Aníbal Antiman	5.00	0.~	- F C-1 '1	
»	Herminio Vargas	5.00		or E. Schmidt	10.00
>>	Ramón Vidal	5.00	»	Fedro Cvjetkovic B	
»	Juan Torres	5.00	**	Avelino Biskupovic	2.00
»	Federico Heins	5.00	**	Mateo Pupacic	2.00
» »	Alejandro Galy	5.00		Martin Tr.	in\$ch.
»	Vicente Vodanovic	5.00	>>	Mateo Topic	20,00
>>	Luis Oyarzún	5.00	>>	Esteban Sekulovic	15.00
»	Severiano Fernández	5.00	>>	Juan Telincic	10.00
»	Albertino Alvarez	5.00	>>	Juan Villalón	5.00
»	Manuel Vargas	5.00	т.		
>>	Juan Yoni	3.00	Esta	ncia «SUSANA».—	
>> -	Nicolás Milicevic	3.00			m\$1.
>>	Amador Cárdenas	2.00	Seño	or Vicente Stanic	
»	Pedro Martinovic	2,00	»	Antonio Kovacio	5.00
<b>»</b>	Pedro Barrientos	2.00	5	Luis Ampuero	H. Barrier
>>	Pedro Sapunar	2.00		Belisario Saldivia	3.00
»	Luis Oyarzún	2,00	>>	Rudecindo Pérez	3,00
. »	José González	1.00	, ,)	Francisco Vargas	2.00
		The state of the s	. "	- Million Vaigas .	2.00

Seño	r Albino Santana	2,00	Seño	r Julio Varela	2.00
»	Enrique Aguilar	2.00	»	Lucas Torres	2.00
<b>»</b>	Francisco Saldivia	2.00	»	Abel Avendaño	2.00
»	Manuel Saldivia	2.00	»	Pedro Rivera	2,00
»	Arturo Arteaga	2.00	· »	Manuel Aguilar	2.00
»	Isaias Torres	2.00	>>	Orozimbo Paredes	2.00
»	Alfredo Vargas	2.00	>>	Cirilo Lavin	2,00
»	N. N.	2.00	<b>»</b>	Manuel Mansilla	2.00
			* »	Manuel Cárcamo	2.00
Esta	ncia «JOSE MENEND	EZ»	»	Manuel Mansilla P.	2.00
		m\$l.	»	Ramón Aris	2.00
Seño	or Manuel Gallardo	5.00	»	Antonio Oñate	2.00
»	Juan Gallardo	5.00	>>	Pedro Velásquez	2.00
»	Alejandrino Cárdenas	5.00	»	Alfonso Bosch	2.00
»	Juan de Dios Pérez	5.00	>>	Manuel Fernández	2.00
»	Nicolás Vilic	5.00	»	Custodio Agüero	2,00
»	Lucas Mladinic	5.00	>>	Jermán Cárdenas	1.00
· >>	Sandalio Arancibia	5.00	>>	Fedro Ruíz	1.00
>>	Francisco Muñoz	5.00	>>	Carlos Muñoz	1.00
*	Federico Muller	5.00	<b>»</b>	Julián Vidal	1.00
<b>»</b>	W. Riach	5.00	>>	Isidoro Vera	1.00
»	Santiago Caraboi	5.00	»	Braulio Bahamonde	1.00
» »	Celestino Menéndez	5.CO	» ·	Ismael Mansilla	1.00
*	José del C. Cárdenas	3.00	»	Agustín Bustamante	1.00
»	Pedro Santana	3.00	»	David Uribe	1.00
*	Francisco Fuentes	3.00	»	José del C. Muñoz	1.00
· »	Jesús Menéndez	3.00	».	Nicolás Vukovic	1.00
Sra.	Florinda N. de Agüero	3.00	>>	Antonio Vukovic	1.00
Sr.	Reinaldo Alvarado	3.00	»	Peter Muller	1.00
»	Clemente Cárdenas	2.CO	»	José Méndez	1.00
»	Felipe Montaña	2.00			m\$ch.
*	Belisario Mansilla	2.00	>>	Juan Vukasovic	10.00
»	Juan Alvarado	2.00	»	José Soler	10.00
»	Guillermo Pizarro	2.00	>>	Alfredo Fernández	10.00
»	Sacarías Navarro	2.00	»	José Bergue	10.00
<b>»</b>	Antonio Andrade	2.00	>>	Alberto García	10,00
»	Nicasio Ruíz	2.00	>>	Francisco Díaz	5:00
*	Bernardino Cárdenas			N. N.	1.00
					JUN SEATS

Esta	ncia «MARIA BEH	ETY»	Seño	or Jermán Altamirano	1 00
		m\$l.	>>	Juan Trebotic	I.CO
Seño	r Enrique Jackson	20.00	>>	Pablo Domic	00.1
Sra.	Carolina de Jackson	20.00	>>	Pablo Jerisic	1.00
Sr.	Charles Pocok	10.00	»	Dolorindo Aguilar	1.00
>>	Charles Duncan	10.00	»	Pedro Franciscovio	I.CO
<b>&gt;&gt;</b>	D. Mac Kay	10.00	>>	Antonio Leios	1.00
>>	Marcos Uyevic	5.00	»	José Grossi	1.00
>,	Juan Vicic Covacevic	c 5.00	>>	Adams Meiszeis	I.CO
>/	Zoilo Villarroel	5.00	» ·	Enrique Mesas	1.00
»	Fedro Hansen	5.00	>>	Agustín Velásquez	1.00
*	C. Macnaley	5.00	>>	Oliverio Oyarzo	0.50
>>	Jose Mimica	3.00	>>	Federico Ross	0.50
>>	Pedro Tomic	3.00	>>	Arturo Ross	0.50
>>	Francisco Barría	3.00			m\$ch!
»	Luis Lokvisic	2.50	>>	John Athinson	20,00
>>	José Lokvisic	2.50	»	Frco. Smolianovic	10.00
>>	José Marinkovic	2.00	»	Sandalio Barría	5.00
»	Robert Mc. Donald	2.00	»	David Pacheco	3.00
2	L'edro Cárdenas	2.00	»	Agustín Velásquez	2.00
**	Simón Cvitanic	2.00	>>	Cármen Velásquez	2.00
Σ	Felipe Brescovic	2.00			
>	Matec Glucav	2,00	Seco	ión «MIRANDA».—	
>;	Pedro Eterovic	2.00			m\$l.
»	Fermín Metrenco	2.00	Seño	or Donald Mc. Claud	10.00
>	Miguel Sepúlveda	2.00	>>	Luis Vargas	5.00
>	Nancy Matheson	2 00	>>	Santiago Uyevic V.	5.00
>>	Inocencio González	2.00	>>	Celestino Reyes	5.00
**	Luis Barría	1.80	>>	Torquil Mc. Claud	5.00
- >/-	Manuel Muñoz	1.50	>>	Arturo Guglieloni	5.00
>> :	Alejandro Santos	1.00	»	Patricio Maloney	5.00
*	José Parrientos	1.00	»	Williams Cami	5.co
<b>»</b>	Francisco Aguilar	1.00	»	Manuel Oyarzo	3.co
>>	Juan Alvarado	1 00	>>	David Subiabre	3.co
2)	Manuel Muñoz	1 00	>>	Antonio Mansilla	3.00
»-	Liborio Mansilla	I,CO	>>	Miguel Alvarado	3.00
» <sub>3</sub>	Antonio Muñoz	1,00	»	Saturnino Barría	3.co
**	Federico Aguila	1 00	>>	Pedro Gómez	2,00

Seño	r Williams Loc	2.00	Soño	or Mariano Vukasovic	00
»	Clemente Andrade	2.00	Sene	Miguel VukasovicL.	1000
»	José Ojeda	1.00	* »	Juan Drazic	5.00
»	Ramón Almonacid	1.00			5.00
>>	Antonio Gallardo	1.00	>>	J. Andrade	5.00
		m\$ch!			m\$ch!
»	José Ojeda	10,00	>>	Andrés Rogosic	5.00
<b>»</b>	Abelino Alvarado	5.CO	>>	Manuel Barrientos	5.00
Secc	ión «CASTILLO».—	5.00	» »	J. Vukasovic	5.00
		m\$l.	»	Juan B. López Abraham Velásquez	5.00
Seño	or Jorge Gringe	10.00	"	Abraham verasquez	5.00
»	Alejandro Kirk	5.00	T	-/C- 1 DIO CDA	NDE
»	Norberto Vera	5.00	Frig	corífico de RIO GRA	NDE
- >>	Francisco Wagner	4.00			m\$1.
<b>»</b>	Luis Molina	4.00	Seño	or David Begg	CO.11
»	Pedro Gallardo	3.00	»	José M. Begg	10.00
»	Emilio Barrientos	3.00	7.	Gudoll	10.00
»	Pedro Díaz	1.00	×	Antonio Andrade	5.00
>>	David Gómez	I.CO	>>	Juan Fernández	5.00
>>	Manuel Cárcamo	I.CO	25	Manuel Rodrígez G	. 5.00
. >>	Olegario Barrientos	1.00	>>	Roqui	5.00
		m\$ch	>>	Antonio Grille	5.00
»	John Mac Carter	50.00	»	Genaro Santana	5.00
>>	Enrique Villarroel	10.00	»	Antonio Kovacic	5.00
The state of	ncia «SAN JOSE»		»	Domingo Carallini	5,00
1300	incla «SIII JOSE».	m\$l.	»	M rko Kovacic	5.00
Seño	or Arturo Zbinden	10,00	· »	Carlos Djer	3.00
» »	José Vargas	5.00	>>	Olegario Pacheco	3.00
»	Elizardo Mayorga	5.00	>>	Luis Gonzalez y Cía	a. 3.00
>>	Venancio Soldado	5.00	»	Alfonso Kovacic	5.00
»	Víctor Mayorga	5.00	>>	Herminio Leal	2.00
»	Luis Oyarzo	4.00	>>	Ruperto Gómez	2.00
»	Abel Miranda	3.00	»	Bruno Mansilla	2.00
»	Francisco Cacique	2.00		Jorge Martinic	2.00
»	José María Aguilar	2.00		Emilio Delgado	2.00
	ancia «EL RODEO»		<i>"</i>	Septimio Mansilla	
LSta	illera (EL RODEO).	m\$i.	" "	Roberto Leiva	2.00
C.	Estancia «El Rodeo			Juan Vrsalovic	2.00
or.	Estaticia «El Nodeo	, 20.00		Juli 1 Isu. o 1. o	

Seño	r Juan Grusic	2.00	Seño	ra Berta Lorenzo	5.00
2)	Andrés Villarroel	2.00	Seño	r Juan Guerra	5.00
>>	Juan Zizek	1.00	»	M. Racic	5.00
>>	Bruno Bórquez	1.00	Sra	Candelaria vda. de	
);	Manuel Mansilla	1.00		Azocar	5.00
>>	Enrique Góm'ez	00.1	Sr.	Andrés Kopeski	5.00
λ,	Amadeo Paredes	1.00	»	José Duval	5.00
»	Silvano Goñi Novión	1.00	**	Tomás Fisher	5.00
>>	Pedro Cárcamo	1.00	»	Manuel Olmedo	5.00
<b>»</b>	José Almonacid	1.00	>>	José M. Muinelo	5 00
>>	Juan Ojeda A.	1.00	»	Pedro Pechar	5.00
>>	Agustín Pacheco	1.00	>>	Pablo Imboden	5.00
>>	Darío Hurtado	1.00	»	Antonio Uribe	5.00
<b>»</b>	Esteban Glusevic	1.00	))	Guillermo Begg	5.00
>>	Federico Segovia	1.00	»	Tolentino Mansilla	5.00
>>	Pedro Vidal	1.00	>>	Pedro Oyarzo	4.00
>>	Pedro Gómez A.	0.80	»	Juan Fraser	3.00
	The state of the s	n\$ch.	Sra.	Francisca Oliver	3.00
»	Olegario Gómez	10,00	Sr.	Angel Echeverry	3.00
<b>»</b>	Pedro Ivanovic	10.00	<b>»</b>	Gonzalez	2.00
»	W. Healey	10.00	»	N. N.	2.00
»	N. Alessandropulos	5.00	»	Fernando Cárcamo	2.00
»	Carminatti	5.00	Sra.	María Vivar	2.00
»	Angel Pulgar G.	5.00	Sr.	Guillermo Yañez	2.00
»	Manuel Arias Bustos	5.00	>>	José Vallejos	2.00
>>	Santiago Butorevic	5.co	Sra.	Jedalindad de Vallejos	2.00
>>	José Velásquez	4.00	Sr.	Domingo Riveros	2.00
*	Armando Vargas S	0.10	>>	Angel Kusanovic	200
			>>	Enrique Zapico	2,00
Puer	to de «RIO GRAND	E»	Sra.	Rosalía González	2.00
		m\$l.	*	Celia Albornoz	2.00
Seño	r Francisco Bilbac	20.00	>>	María Pedroza	2,00
>>	Jorge Peña	20,00	Sr.	Juan Saldivia	2.00
»	Raful	20.00	Srta	Josefina Gonzalez	2.00
>>	Federico Ibarra	16.00		Zoila Gonzalez	2.00
>>	Encarnación Ruíz C.	10.00	Sr.	Francisco Valverde	1.00
>>	Simón Kokic	10.00	Sra.	Sara Cortes	1.00
>>	Milenco Mimica	5.00	»	Violeta Almonacid	1.00

Señora Carolina Soto	1,00	Seño	or Dragutin Maslov	5.00
Sr. Enrique Barrington	co.1 n	>>	Domingo Ozuljevic	5.00
» Juan Lanser	1.00	ń	Mateo Irandic	5.00
» Luis Cárcamo	1,00	>>	Siseto Miranda	5.00
Sra. Anadelia A. de Ag		»	José Vidal	5.00
Sr. Liborio Cárdenas	1.00	»	James Kelman	5.00
» Ernesto Witte	1.00	>>	Gregorio Buljan	5.00
» Julio Mansilla	1.00	>>	Antonio Delic	5.00
» Hector Aguila	1.00	>>	José Ivandic	5.00
Sra. Carlina Soto	00.1	>>	Roberts Crismas	5.00
Sr. José Traba	1.00	>>	Domingo Barría	5.00
» Antonio Andrade	1.00	»	Jerónimo Vukasovic	5.00
» Juan Ibarrola	1.00	<b>»</b>	Oscar Becker	5.00
» Carlos Mansilla	I 20	»	Bautista Oyarzún	5.00
" Erling Rosemberg	2.00	»	Alfred Cann	5.00
» Nallip Abosaleh	10.00	. »	A. Rijht	5.00
	m\$ch.	»	Daniel Miranda	5.00
» Elstan y Berlin	50.CO	»	Sharpe A.	5.00
» Delfino González	10.00	»	Williams Fisher	5.00
» Agustin Katalinic	10.00	»	Natalio Maslov	5.00
Sra. Carmela Mardo	10.00	>>	Arturo Gallardo	5.00
Sr. Esteban Mimica C		>>	Rafael Alderete	5.00
» Esteban Rivas H		>>	Jorge Mella	5.00
Sra. Clara Herrera	5.00	»	Woods Davis	5.00
		. »>	José del C. Barría	3.00
» Rolinda Alvarez	5.00	<b>»</b>	Francisco Vidal	3.00
» Benita Pedroza	5.00	»	Salomón Martínez	3.00
		>>	Oscar Vargas	3.00
Estancia «RIO CULLE	EN».—	>>	Pedro Avendaño	2.00
		>>	Alfredo Avendaño	2.00
	m\$1.	»	Jerman Tapia	2.00
Sr. Cullen Station Ltda	a. 100.00	»	Félix Barrientos	2.00
» A. Spoonrs	50.00	»	Santiago Mayorga	2.00
» Francisco Pérez	10.00	*	Jacinto Cárdenas	2.00
» Juan Urrea	10.00	>>	Cornelio Gonzalez	2.00
» N N.	10.00	»	Olegario Cárcamo	2.00
» S Andreuzzi	10.00	»	Pedro Uribe	2.00

Señor Santiago Andrade	1 00	Señor Clemente Andrade	1 00
» Mateo Zarkovic	1.00	» Cornelio Vargas	1.00
» Eduardo Avendaño	1.00	» Antonio Avendaño	100

Porvenir, Marzo 31 de 1935.

M. ANDRADE L. Secretario.

NOTA:— Las erogaciones del personal de Estancia «Sara», fueron recibidas conformes por la Asociación, por cheque N.º 188126, contra el Banco Anglo Sud Americano de Río Gallegos, por la suma de Ciento treinta y nueve pesos moneda argentina.— En nota de 1/V/35, del señor Administrador de dicha Estancia, don W. Bresffit.

Cualquiera duda que tengan los erogantes con respecto a las sumas o nombres que no figuren por cualquiera causa, pueden pedir informes al respecto, dirigiéndose al Secretario de la Asociación.

